PALES JALONES EN LA VIDA

OLAVARRIA TIENE UN RUMBO: ADELANTE

atud ol:

era a otenci

Edición especial dedicada al Centenario de Olavarria

OLAVARRIA, VIERNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1967



UESTRA ciudad lleva el nombre de Don José IV de Clavarria, en memoria a aquel gran militar que nacio en Salto, en la provincia de Buenos Aires, el 13 de febrero de 1801, emprendiendo la carrera de las armas cuando aún era muy joven. Hijo del camandante don Antonio de Olavarría, que cumplió importantes servicios en los ejércitos criollos durante las invasiones inglesas y la Revolución e 1810 y de doña Gertrudis Rodríguez Peña y Fuinició su carrera militar a los 9 años, presenciando los magnos acontecimientos de mayo.

En aquellas horas inciertas para nuestra patria, en que los ejércitos de Balcarce, Belgrano y Rondeau no podian espantar al león hispano del confin del pais, se alista con San Martin que al pie de la dordillera disciplinaba soldado por soldado y oficial por oficial, organizando aquél ejército que llevo la libertad a tres paises americanos.

Cuando sólo tenía 16 años, fue integrante de aquellos que el Congreso de 1818 llamo "heroicos defensores de la Nación". Con San Martin hizo toda la campaña de Chile y del Perú y en Jumín, su arrojo lo llava al frente de un punado de criollos, centro de las filas españolas v cae prisionero, pero su hermano en glorias, el Coronel Suárez, lo rescata y juntos ganan la pelea. Desde entonces, los ilusares de Junin brillaron por su valor sin igual.

Ayacucho fue la última batalla por la judependencia sudamericana y a su espada se debió el triunso. Por eso, con justicia dijo alguna vez Bolivar: "Jamás seréis recompensados dignamente: vuestros servicios no tienen precio". Declarado benemérito en grado eminente, regresa al país con el grado de Coronel y los premios del Congreso de 1818 esa de Junia y la medalla del Perú. Todo eso cuando solo contaba 25 años.

Comenzaba para él stra vida, al lado de su madre ya anciana, pero el grito de guerra resonó muevamente en sus oídos y como no podia ser de orra manera Olavarria, dijo presente. Se iniciaha la guela con Brasil. Culminada ella forma con Lavalle to con al caudillaje Rosas estaba en el y junto con el general Paz y Lavalle tuvieron que busmoments of the part of the suelo parrio en esos escosa les negaba. Deja su espada y junto a su esposa e hijo, empuña el arado, para luchar esta Hasta for la tranquilidad a prosperidad del hogar. Hasta que el 23 de octubre de 1845, inclina su frente en la unica derrota. Había perdido su batalla con

la muerte.

Treinta y cinco años más tarde, todo el pueblo de Buenos Aires, se da cita en el puerto para esperar sus restos. La armada macional saludó su llemando el ejercito le rindió los honores y el gobierno mando a inscribir su nombre entre les nullares mas pre laros del continente sudantifico recemendanco a la admiración de las genera iones veprototice de don José de Olavarria como prototipo del soldado ideal: (cris) valur y caballerosi-

Los residentes nunca se detuvieron en la conquista de nuevos factores de progreso, aunque largos años estuvieron preparando la maravillosa eclosión de los últimos dos lustros en los cuales alcanzamos la gravitación de una urbe de importancia nacional.

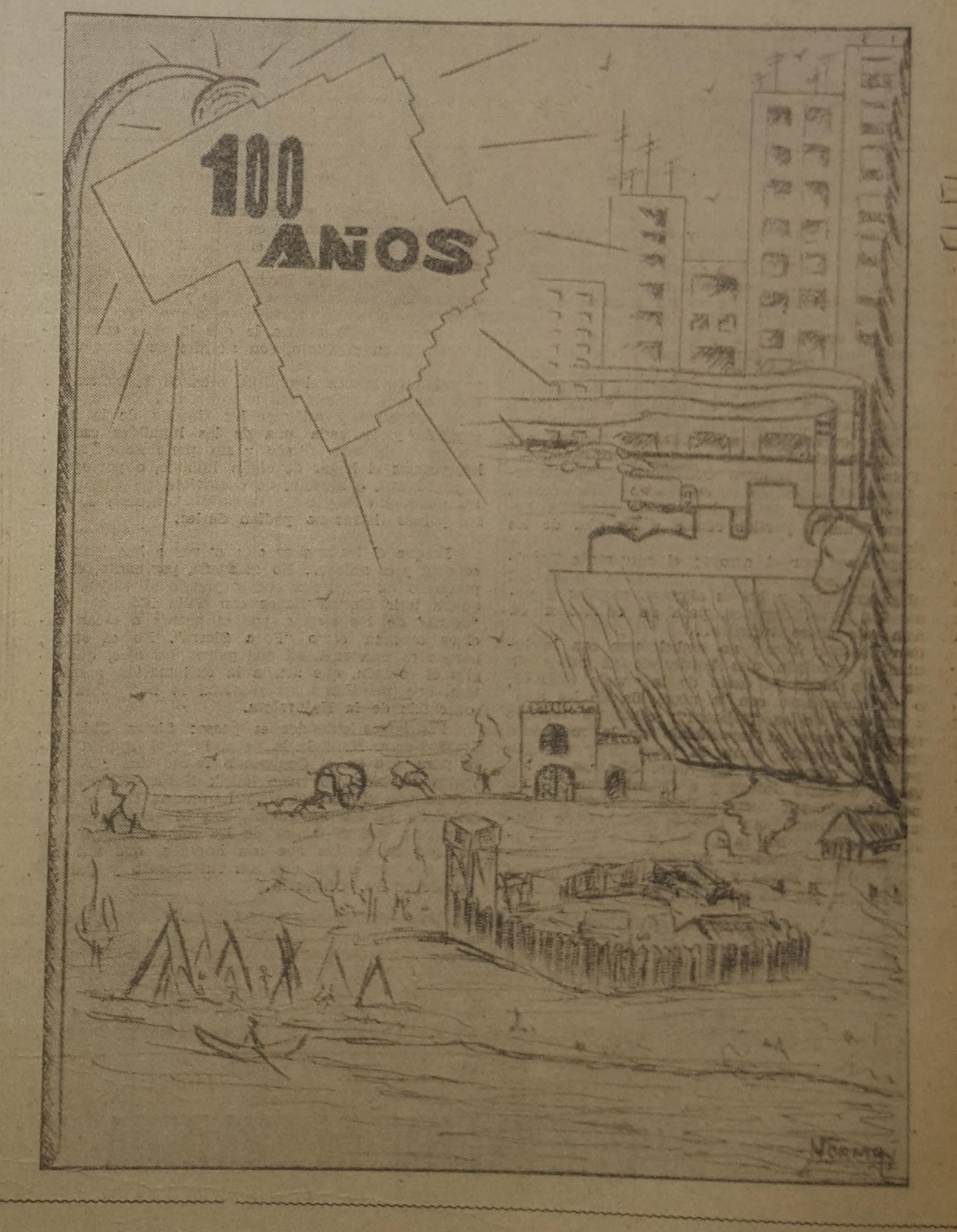
L'a necesidad que en la lucha por la supervivencia se entregaban pleramente al arado. No. Fueren muchos constituyó en su momento la fundación del pueblo los ejemplos que el ilustre militar del desterto dio en su más alejado del sur, como se le consideró a Clavarria lecunda vida, demostrando su tramenda fe en el porvefloiplira le 1 y dece años después de la resolución que o- nur. Pero podriamos aségurar que esa te, esa visión, ese ficializaba la formación de "un poblado" al pie del fuer- ansia de purvenir, no pudo por razones ogicas de época te que mantenía a la distancia a los indios que aún no y de tecnica conceida prever todo lo que se ha hecho. aceptaban la intromisión del blarco en las tierras que Quizá ese todo no sea cabal. Quiza podamos, en un co-

los pobladores y el labrantio de las tierras virgenes que desarrollo.

DEL FUERTE AL PUEBLO

retuvieron a través de las generaciones; esa necesidad tejo de números, establecer que nos falla aun camino quizá no alcanzó a avizorar en toda su magnitud el pa- para estar en el punto ideal de las posibilidades; pero pese a esos retaceos, el trecho andado es grance; cubier-No es que Alvaro Barros desconociera, allá, por 1867, esas y otras dificultades con el tesón de la comunidad que su misión no estaba terminada con la instalación de evidenció en todas las etapas caminadas en busca de su

ses on de una riqueza e- no de solares para edifi- de carreras, seis casas de x stente, sino a labrarla. cios públicos; o ros que negoco , al decir de pu-Y ası nacieron las colo- se entre aron para co- blicaciones de la epoca. Olavarria nacida como nias; así se ubicaron las mercios y casas de famil. Olavarria tomaba entonfuerte militar primero, estancias, agrícolas pri- lia; las primeras autori- ces su progreso por cuen bien pronto se afirmó co- mero ganaderas después, dades propias, precisa- ta propia. Surgirian las mo poblac ón. Hacia ella Los otres pasos se d.e- mente en 1879, cuando inquietudes vecinales cons convergieron inmigrantes ron luego cas, sin sentic- constaba de 104 casas, truyé adose un edificio de todas las razas; vinte- los, como un proceso ló- entre ellas un hotel, dos municipal y ct.o para ron casi todos con sus gico: de marcación de u- f. ndas, una cancha de comissión, que fueron isamilies, no a tomar po- na placta urbana; desti- pelota, billares, canchas. Continúa en la Pag. 12



THIBUNA EN LOS 100 ANOS

En el coro de voces comunitarias que expresan su algarabía ante el acontecimiento centena rio que vivimos, no podía faltar la expresión periedistica de TRIBUNA, cuyo suplemente especial, de hoy serà uno de los testimonios escritos que perpetuen la magna fecha que mañana celebra la pujante ciudad, cuyo destino de grandeza está ya asegurado.

Los cien años transcurridos han hecho rea-

littad esta magnifica comunidad que es la resuitante del esfuerzo y del acierto de les hombres y niujeres que se prodigaron por conecetaria

Vava el homenaje de TRIBUNA a las autoridade, y puedla que en el massada (ociatan este presente y muestra incitación a q' la consolidemiss entre todes, para bacer honor a quienes nos precedicten en el tiempo

Dom Alfredo Fortabat UN HORERE SINEBULO

Podrá ser el hombre más rico de la República Argentina; podrá serlo incluso de Sud América. Ello es lo menos importante; lo que sirve para calificarlo, o que puede transformarlo en símbolo, es que don En el Centenario, po- superfluo. Pero ello es u- nes sociales de excepción; se nos interpretara, de-vían cubrirse páginas na de las más Alfredo Fortabat crea, realiza, construye y a su al-

brindar en cambio un aspertor general de su ex
Don Alfredo ama a los Fortabat. Esa Humaniouisita personalidad. Per quisita personalidad. Por niños; porque los ama, dad que nace en su re- to hace en otros sique solo no habiéndolo brinda su apoyo genero- ducto querido y emotivo tratado puede dudarse un so en una sala de mater- de San Jacinto; q' se pro de San Jacinto; q' se pro de San Jacinto; q' se pro rejense le dijo, hace mu-

ficas de Don Alfredo For- grande en la acepción ca- puedan crear nuevas ri- do Fortabat expande su tabat o con la reseña de bal del recebbe de puedan crear nuevas ri- acción bienhechora; tabat o con la reseña de bal del vocablo. Ese, su quezas para el mundo, amor al prójimo, su casus gestos magn ficentes, saber acomodarse a los Porque aunque el término con la crónica de sus demás hambroarse a los Porque aunque el térmio con la crónica de sus demás hombres sin que no parezca demasiado no parezca demasiado sabemos de todo el sabemos de todo el sabemos de todo el sabemos de todo su desintenes, que encierran prones, que encierran pro- mostración cabal de una te exacto en el sentimien- bien, de toda su desinte- mesas espléndidas. Pre- personalidad ferimos no ahondar en no s'ente ningún pla- La Humanidad es el obras de bien público nada de todo ello, para cor en ha cor en

instante en la util zación n'dad, en escuelas, en longa en L. Negra; q' se pro del calificativo: "exqui- institutos con la contra de can Jacinto; q' se pro rriense le dijo, hace mu- ma o mitigó la necesi- del país.

En el Can Jacinto; q' se pro rriense le dijo, hace mu- ma o mitigó la necesi- del país.

En el Can Jacinto; q' se pro rriense le dijo, hace mu- ma o mitigó la necesi- del país. del calificativo: "exqui- institutos secundarios. extiende a Frías, a Bar- chos años, cuando fue a dad. En sita". Porque los quiere entra- ker, a San Juan; que se solicitarle ayuda para un fiablemente procure entra- ker, a San Juan; que se solicitarle ayuda para un Alguien nos dijo hace ñablemente, procura a- llega a muchas provin- estudiante:

Es el hombre símbolo; es el hombre el que Ola-gratitud, no tanto por lo que ha dado como por lo que ha significado como permanente ejemplo de actividad creadora y de los más puros sentimientos de

drian cubr ree páginas na de las más grandes se entrega integramente cir que desde cada uno con las notas biográ- lecciones de este base de este de es con las notas biográ- lecciones de este hombre a las especulaciones que de esos sitios don Alfreficas de Don Alfredo For- grande en la companya de las especulaciones que de esos sitios don Fortabat expande su
labort o companya de la companya de

nada de todo ello, para cer en hacerse sen'ir su- permanente pensamiento realizadas en Olavarría.

brindar en cambio un as- per on del caballero don Alfredo ¿Tenemos idea, aunque

dad.
En esta edición del lavarría, don Alfredo For-Centenario quiza tuvé- tabat puede ser, debe ser ramos la obligación de el Hombre Simbolo. No la cultura la de Don Alfre- jóvenes una puerta antira hasta el Uruguay, q' va venido a verme. Los vida de don Alfredo. A yamos nuestra do la concretar hechos en la ofendamos ni le d sminu. do... Con qué facilidad cha hacia el futuro, futu- va hasta la Francia de hombres de empresa mu- lo mejor hub era sido más ción reasando en comoda sus delicadas ro que sela futuro, futudo... Con qué facilidad cha hacia el futuro, futuacomoda sus delicadas ro que solo se conquistamaneras de hombre de mundo a la torpeza — premundo a la torpeza — pretendidamente d'simula. da— de quienes a él se a
Don Alfredo ama a la mucho la imaginación pa están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costa
losa: que apoyó cuánta do, lo que hará están a nuestro costasamentos de una cultura quiere en profundidad, En la somera reseña Ello ocurrió hace 20 a- obra de bien solicitó su tra cosa; es porque quie. sólida y una educación porque se s'ente hombre efectuada, no quisimos nos. De entonces hasta ayuda. Hemes preferido re a los niños, porque refinada...!" del mundo y hermano de mencionar los lugares ni ahora, ninguna vez que ser distintos. Decir lo quiere a la Humanidad Frente a las realizacio- los demás hombres, crea las cosas donde Alfredo ese maestro planteó una es del hombre que es capaz porque es bueno, porque es del hombre que es capaz porque es capaz porque es capaz porque es del hombre que es capaz porque nes de Fortabat, lo ex- fientes de trabajo; brin- posee intereses. Quisi- mecesidad, un problema, rienzes del hombre que es capaz, porque es emnes de Fortabat, lo ex- fientes de trabajo; brin- posee intereses. Quisi- presado piede parecer da a los mismos condicio- mos, —y quisieramos que saló defraudado. Don Alte de colavariense: del hom- llegar has a donde establication de condicio- mos, —y quisieramos que saló defraudado. Don Alter de colavariense: del hom- llegar has a donde establication de condicio- mos, —y quisieramos que saló defraudado. bre que es un simbolo por Y sa er llegar sur perder su grandeza material y ninguna de las condicio espiritual: del hombre nes que hacen al hombre que agradece más se lo bueno, es una virtud que juzgue por lo espritual pur de califica se de "sim que por lo material, pese bolo".

En el Centenario de 0.

CO BOAR FEED TO BE TO THE STATE OF THE STATE

A LGUNA vez se dijo, y con bastante razón, que "Olavarría lo tiene todo". En ese "to do" debe incluirse la belleza de sus panoramas naturales, bellezas en algunos casos ocultas por la distancia, por las dificultades de los caminos o simplemente por indolencia individual y colectiva. Individual en cuanto a los propietarios de vehículos que prefieren gastar litros y más litros de nafla en un paseo ciudadano en lugar de recorrer la zona; colectiva, por quanto aunque hace muchisimos años se habla de turismo en nuestro medio, hasta ahora no ha habido ninguna acción oficial seria y permanente encaminada a facilitar ese turismo, que sería muy barato para los propios olawarrienses.

Pero en este número Centenario no pretendemos llegar al fondo de la cuestión. Simplemente, mencionar algunos de los lugares de exquisita belleza que nuestro partido ofrece a los ojos de los inquietos.

Empecemos per el arroyo; el susurrante Tapalquén de arboladas riberas: el Tapalquén de las mil revueltas graciosas y breves algunas, amplias y perezosas las otras. Sigamos, para no entretener en demasía este paseo turístico...

San Jacinto; cómo no embelesarse con la interminable arboleda que bordeando les minúsculo arroyo lleva hasta el casco de la vieja estandia: cómo no encantarse con la maravilla de los som brios rincones de su "tajamar"; como no sentirse transportado ante el espectáculo de la roca viva surgiendo de pronto entre la arboleda y el agua mansa, muy mansa, del arroyuelo. Sigamos...

Vamos a Cerro Sotuyo y a Colonia San Miguel, Vamos, pasando por Sierras Bayas y gracias a un camino pavimentado que hizo la Comuna de Olavarría, -mejor dicho, la iniciativa del Dr. Portarrieu— sin aspavientos ni grandes anuncios. Pasemos por Sierras Bayas y llegando, dejemos que la mirada resbale por las serranías; se encante con los

verdes dambiantes; se sorprenda con los tajos hechos buscando el mineral en la entraña misma de la tierra; se alegre mirando el pueblito nuclo tendido

en pintoresco declive.

Crucemos Sierras Bayas con sus construciciones centenarias; sus recovecos ocultos y pasemos por la angostura del camino cortado en la roca viva. Entonces al espectáculo abarca lo que la vista quiera abarcar. Y en el Cerro, con su aire de aldea vieja, con su aspecto de vivir a mil años de la época actual, regocigemos el espíritu oteando la belleza de una cantera, de una curva sorpresiva, de un desnivel llamativo y soltemos las riendas de la imaginación y en cada una de las humildes casitas, sin calles de serio diseño y sin pretensiones inútiles, veamos el hogar de algún italiano, o portugués, o yugoeslavo, o alemán, de cualquiera de ellos y de los otros que llegaron a Olavarría buscando lo que sus pobres tierras no podian darles.

Porque el turismo es eso: es ver el imaginar. Es conocer y es soñar... No es sueño, por cierto, el espectáculo de maravilla que sorprende al viajero que quiera unir Sierras Bayas con Villa Monica por "detrás' de las sierras, por el paraje que los vecinos conocen como "Boça Sierra". No es sueño, porque es una realidad que golpea los ojos, que agita el corazón, que acucia la exclamación admirativa, que manifiesta en plenitud la nermosura incontenible de la Naturaleza.

Podríamos extender el paseo: Sierra Chica..., Loma Negra. No vale la pena. Lo que dijunos basta para que en el Centenario recordemos que Olavarria también "lo tiene todo": hasta bellezas naturales que el hombre supo hermosear con el cuadriculado de los sembrados, con la verdura de las arboledas, con el faenar de las minas, con el desperdigar de casitas que son hogares, que son hi jos, que son lucha, que son sufrimiento y que son, en definitiva, Olavarría.

A Exposicion y Feria Internacional de 0-L lavarría, la ya casi legendaria FO del año 1960, no es historia antigua. Sin embargo, sería injusto no occiparse de ella cuando celebramos el Centenario. La FO marca un hito en el derrotero olavarriense a tener fé, a demostrar pujanza, a trabajar en grandes y ambiciosas cosas. Cuando se comenzó a hablar de la FO, la ciudadanía escuchaba con mucho de escepticismo la palabra eufórica del creador de la muestra, el Dr Carlos Víctor Portarrieu. Cuando la FO se inauguró, todos los olavarrienses sin excepción, estaban ufanos de lo que se había hecho en Olaparria. Cuando la FO finalizó, con una utilidad neta superior a las tres decenas de millones de pesos, la población tomó conciencia de que solo con fe, con pujanza, con ambición, podían alcanzarse las grandes realizaciones.

La FO despertó inquietudes y nos brindó su grandiosa lectión. Olvidarse de ella sería olvidar el trampolín magnifico que nos lanzó al futuro, y ese futuro interprétese como luz blanca, pavimentos, entoscado, estación terminal, puentes majestuosos. Los olavarrienses después de la FO comprendimos que nada era imposible, ni siquiera pavimentar 750 cuadras o entoscar 800 kilómetros de caminos.

CENTENARIO DE OLAVARRIA

"CORRALON OLAVARRIA" te saluta

Recordándote que somos dignos representantes de tu nombre, con siete años de vida al servicio de la construcción olavarriense.

LAMADRID 2152 T. E. 2410

OLAVARRIA

Bememénitas Rustidandes

Os entidades benéficas de larga y proficua historia han destacado su ac-Dejón en Oavariáa Centenaria: la Sociedad Damas de Beneficencia y la Asociación Damas Vicentinas.

ción Damas de Ancianos, son las sostenedoras del Hogar de Niñas "San José" y del Hogar de Ancianos. Tienen en común su permanente preocupación José" y dei Hogar de los que mas pueden sufrir en la vida; los que no tiepor los desherchados, por los que mas pueden sufrir en la vida; los que no tiepor el calor del hogar cuando niños, los que sienten el frío de la soledad cuan-

ve dedico, de linicas; muchos lueron dad Damas de Beneficen-lo, a construir un asi-lo, a construir un asi-racion: mas h.é. fanas. materiales que presto, dablemento racical constituit di de la materiales que presto, dablemente a la poblalo para esa primera Copres dia esa primera Cono que originó su creación haciendo su anun-Pres dia esa principal no que originó su crea-pres dia Directiva la señora no que originó su crea-misión Directiva de Ama- ción. En 1938, asumió la puesto ción está dismision Directiva de Ama- ción. En 1938, asumió la puesta a construir un rila de la Pesa de Ama- presidencia de la entidad puesta a construir un Tila de la resta asi: vi- presidencia de la entidad nuevo edificio para su se integrate Calderón la sentra Elena Rocha de Hogar "San José", para Lanari vice 20 Julia l'aghaferri y desde en- reemplazar al que luego Zubillaga; secre- tonces, sin cambiar su de 50 años, no soporta ya B. de Zudin Peyro; pro, primitiva orientación, u- más reparaciones mi se laria, Helena Peyro; pro, primitiva orientación, u- más reparaciones mi se tesorera. Leonor Istu- tución: construir un Ho- las ne Conde; pro: Leonor Istu- tución: construir un Ho- tuto. Diaz: Marcedes E. de Fas- mayo de 1942, fue solem- t mado en 70 millones de sina; Fortunata M. de generice maugurado ese pesos; ocupara preferencamelino y Adela Peyrot. Hogar, con un costo de temente los frentes de amellio y mayo de 1916, 72.000 Desos; en 1945 1 le las calles Cerrito y Dotras numerosos e fuerzos ampliado, invirtiena se riego, para dejar los fren

boracient de la la la continas encaro grano y Rio Bamba para que después de mu- luego la construcción de construir locales comercio tiempo y con sumo un Hogar para Ninos; lo- ciales, con cuya renta poacerto, por cierto, se co- gro el terreno y traba- dráin solventarse algo de mezzo a denominar Ho- jando pausada, tenaz e los gastos de manteninateligentemente, outuvo miento. La historia de las Da- que don Juan B. Sarciat Es un proyecto magnimas Vicentinas es l gera- costeara in egramente la fico cuya traducción en mente más b eve. La i- construcción de un edifi- hechos tardará más o me dea surgió en el Celegio c.o que puede ser modelo mos tiempo, pero que se Nuestra Señola del Ro- en establecimientos asis- concretala. La historia

1922, oportunidad en la gar de Niños con todos la Asociación Damas Vique se integró la primera los gas os y todos los ser- centinas, dice de una te-Comisión Diectiva con vicos requeridos, consti- Dacidad y de una capaciestos nombres: Presiden- tuía tarea ciclópea. La dad ejemplificadoras. Las ta: Catalina Gregorini; asoci ción convino en- distingu das damas que vce: Maria Mera; secre- tonces con el gobierno integran esas agrupaciotaria: María Dolores Mo- provinc al una transfe- nes saben lo que buscan ya; pro: Let cla Wicheli- renc a a todas luces co y cómo lo buscan; tan ni; tesorera: Mercedes rrecta. Pero lo funda- bien lo han hecho que Guarrochena: pro: Clara mental, lo importante, el han reemplazado al Esta-Mujica; vocales: Adela hacer las comodidades do en una tarea asisten-Falzone; Amalia Rosen- que luego obligaron al cial imprescindible.

La Sociedad Damas de de; Paul ma Arrieta; Car-Gobierno, eso lo hizo la men Eyrea y Nieves Mon-dragon.

Beneficencia preside la se-dragon.

A muchos hogares ne-tualmente fue fundada el cesitados llego, durampe salles de inmedia-de inmedia-legos años, la ayuda si-gar de Ancianos

v contando con la cola- 60.000 pesos más. tes de su amplia propieporación de la peblación, La misma Asociación dad que dan sobre Bel-

Uma historia que debe ser bien escrita

En este Olavarría realmente prodigioso que llega a su centuria con el orgullo grande de haber avanzado sin pausa por el progreso, uno de los elementos constitutivos de que más puede en regullecerse es del Colegio Nacional Coronel Olavarria y de la Escuela Nacional de Comercio.

Pero sobre ellos no se ha escrito la historia, y si algún esbozo se ha realizado, no ha sido de "historia verdadera". Por ser obra netamente olavarriense y de olavarrienses, vale la pena realizar un ensayo, por aquello de que es conveniente dejar registrado de alguna manera lo que en el futuro será la fuente nutritiva de los investigadores.

dela Rivero; aquélla Es- a sus titulos correspon- sistiera... la Srta Nouzeilles.

Normal. pero hacia falta | xigencia de la subsister. algo más. Incluso algo que dentro de las normas secundarios, tuviera el sorlo vivificante de la juventud, su nueva mo- de mes cincuenta pesos dalidad, su moderna for- o no cobrar nada. Pero ma de ver y sentir a la muchachada.

Hubo un muchacho que se fue muy pronto; tenia mil virtudes y cien defectos. Pero era un muchacho de hacer; un muchacho sonador y a la vez tiles con el ENO (Escueactivo; un muchacho que la Normal de Olavarria) arremetia contra los mi- Fue el tiempo en que (y linos de viento con la perdônesenos la mención misma apasionada fue za risueña). "el ICO se cucon que arremetia contra mia al ENO". los intereses creados,

contra la modorra provin ciana, o contra el ique me importa! en que le tocó vivir. Ese muchacho se llamo Hector Nicolas Amoroso. Fue el nervic impulsor. Quizá la idea surgió en las prolongadas rio Ruiz y con José Américo Mele, otros dos maes tros del viejo cuño, de cuyas tranjectorias quiza convendria ocuparse por separado para señalar co mo de distintas maneras el triunfo corona las vidas de los capaces. Quizá la idea fue de Ruiz. o de Mele, o del mismo Amoroso: pero éste fue el nervio impulsor.

Surgió entonces el Colegio Incorporado "Coronel Olavarria", con otra maestra joven incluida en el rupo y eus ocupo el cargo de rectora: la Srta. Maria Luisa Lchuerrou. Ellos constituyeron el nú cleo inicial; ellos asumieron la tremenda respensabilidad; ellos lucha ron como titanes para conseguir otro colegio secundario en Olavarria. aun a costa de tener que vencer la resistencia de quilosados en vetustos e glamentos v recresenta. tos por más anguilosades O

na juventud maravillosa. Vivia, si, la Escuela La necesidad, la diaria ecia. Profesores que dic

taban hasta 30 horas seclásicas de los estudios manales —permitidas por tratarse de un Incorporado— para cobrar a fin sentian la llama que nació de la chispa de Amo-10so, Ruiz, Mele... Fueron les tiempes de ICO (Instituto Coronel Olavarría) luchando en alegres olimpiadas estudian

Fue el tiempo en que

laria, Helena de Marquez; de guietud agita a la insti- las necesidades del Insti-Lucia M. de quietud agita a la insti-las necesidades del Insti-tesorera: Josefa G. de quietud agita a la insti-las necesidades del Insti-un solo establecimiento e-cleo, N.d.a Seoane, Eiena pa no pague la mensua-Conde; pro: de par para Ancianos. Cua- El nuevo Hogar "San enseñanza: la Escueia- riou, Mario Lázaro, Hi- las cuencas de fin de r.z; vocales; maria P. de Date- tro años después el 25 de José" tendrá un costo es- Normal. Esa vieja y que- ram Bensabath; con ellos mes. Fue ese tempo; fue rida Escuela Normal que y algún médico que pu- el tiempo en que Ruiz y actuaba bajo la férrea dis do ser el Dr. Valentin Mele. la Srta. Lehuerrou ciplina impuesta por a- Fal en oportunidades y y Amoroso, debieron saquel maestro inolvidable León Trilla en ctras, pa- car de sus bolsillos para que fue don Carios U. VI- ra dictar las materias que el Incorporado sub-

cuela Normal que dio vi- dian, comenzó y se siguió Fue entonces, el 17 de da a generaciones de la lucha. Alli no se co- marzo de 1946, cuando el maestros que honraron y braba... y si se cobrala grupo de idealistas dio el honran al magisterio del era muy poco. La vieja gran piso; entrevista a pais; aquella escue- casona de la calle Riva- don Alfredo Fortabat. la Normai de Bertolo- davia, entre Velez Sars- Le intereso para que e-ZZI, Lanari, Olivieri, se- field y Del Valle, donde fectuara gestiones ante noritas de Otero y Gri- hoy se levanta majestuo- las autoridades nacionamaldi, Sra. de Acuña... sa mansión, fue escena- les, a fin de que el colesin que la enumeración rio de ese tremendo de- gio se nacionalizara y pa sea exhautiva ni preten- batirse entre un sueño g ra que el g.upo de prosario en 1920, pero rec en tenciales de su tipo.

de la Sociedad Damas de perdonable olvidarse de un colegio joven para u- damente habia trabajado. lograra mantener sus car gos una vez que el presupuesto of cial comenzara a derramar sus dones sobre el cuerpo docente.

> Fue entonces, poco después, cuando el Incorporado Coronel Olavarria, con cursos de bachillerato if de perito mercantil en marcha, se transformó en Colegio Nacional y en Escuela Nacional de Comercio. Fue entonces cuando comenzaron muchas injusticias ... niuchos clvides... muchas ingratitudes.

Ese mismo año 1946 se recibieren les primeres bach'lleres auténticamonte olavarrienses. No hubo necesidad de ir a Azul a rendir examenes sinales. El Colegio Nacional cientro de las severas au- de Olavarría otorgaba tílas normalistas llego a tulos por si v ante si. decirse, con mucho de Fue el triunfo de un desdeñoso: "Esa escuelita grupito de sonadores. U que funciona por alli... no de ellos, solamente, Fue el tiempo en que se fue: Héctor Ameroso. el g'upo de fundadores Desde arriba contempla charlas materas con Ma- s'ntió que se escapaba el -la obra de sus amigos y colegio. Que el idealismo a suya prepia, con la no coincidia con la frial- senrisa que dibujaba sus dad de los números. Que lablos cuando era feliz.



O'ESE BEEFE

- Sin recargos ni anticipos AND MADE DE LA PORTINGE DE LA PORTIN

FELIZ ANIVERSARIO OLAVARRA

TE LO DESEAN

REPRESENTANTES DE FINTURAS "ALBA"

organismos estatales an- QNECOCHEA 2859 - T. E. 971

Estará presente en los actos centrales a cumplirse manana

Otras de las destacadas visitas que tendrá nuestra centenaria ciudad mañana, será la del gobernador de la Provincla, el general de Brigada (re) Francisco Imaz, estará presente junto con otras autoridades pro vinciales, para dar mas realce a la fiesta maxima de este año Centena-

Ya visitó Olavarria, el gobernador de la Provincia, durante su gestion y fue precisamente cuando faltaba poco tiempo para comenzar este año de recordación a la figura de Alvaro Barros, que hoy a un centenar de años se yergue orgullosa sobre la provincia. contandose como una de las más im-

portantes. El general Imaz, estuvo en nuestra ciudad en oportunidad de quedar culminadas y entregarse 'as viviendas por el plan económico entre la provincia, la municipalidad y los beneficiarios. Ahora llega para festejar con todos los olavarrienses la primera centuria de vida y sin duda podrá compro ! bar nuevamente que liene bien fijado su gob erno a Olavarria como una de las zonas del Polo de Desarrollo, ya que su coniunidad quiere adelantar y superarse diariamente. Vera que toda la ciudada nia tiene las ansias de ver a su ciudad cada dia mas mos sustraer de algunos grande y mas'importante



GLAVARRIENSE

Las comunidades progresan por la acción del hombre que las constituye. El hombre, así dicho, es una generalidad que en la vida de los países se integra, indisolublemente, con la acción de la mujer. ¿Que no le deben los pueblos al tesón, al amor, a las lágrimas, a la inteligencia y capacidad de sus mujeres?

Esta a la que hoy nos referimos para involu_ crar a la mujer en la generosa realidad olavarriense falleció hace pocos años, apenas dos. La demostración de pesar que provocó su desaparición fue imponente. La cronica diaria apenas si se hizo eco de ello. Es que siempre ocupó un plano de modestia del que no pudieron arrancarla las mejores tentaciones.

Llegó a Olavarría allá por 1912 y en la humildad de su vocación obrera, se volcó con ahinco al trabajo. Aqui tuvo sus hijos y sus nietos; aqui llegó a ser la unica mujer plenamente identificada como olavarriense que dirigió una organización industrial con 300 obreras a sus órdenes. Se lamó Rosa Bernis de Lazaro.

Caso curioso el de esta mujer que hemos elegido como símbolo. No procuró nunca los halagos del elogio ni la preponderancia de una posición destacada. Tuvo para conseguir todo ello; desde la admiración de los gobernantes y los hombres públicos hasta el cariño sincero de sus obreras, pasando por el agradecimiento de cuantas obras benéficas hubo en Olavarria y de cuánto menesteroso acudió en su búsqueda, procurando alivio para sus ma-

Tuvimos que rebuscar en la memoria para hallarla y exponerla como mujer simbolo. Tuvimos que, rebuscar — confesamos nuestra desapreusiva superficialidad del vivir- porque no apareció nunca en las crónicas periodisticas ni actuó nunca em ninguna de las comisiones de las calificadas y ponderables entidades beneméritas que desarrollan su acción en nuestro medio. Y sin embargo, a ella recurrimos en el momento del Centenario como ejemplo.

que creó y dirigió don la que ahera anslamos: ficos que causaron a- cupacón de centenares tores y políticos, con gosombro a los olavarrien- de mujeres y hombres.

de vivir — esa manera faro de rumbo a seguir, quisieron, saben de una campos. En nuestra edición Centenario, con el de Olavarria.

Zas infin tas, al Pueblo don Dámaso, Américo Ar ván de los trastos vietos de Contractos de Contractos vietos de Contractos de Contractos vietos de Contractos de Contr don Lucas Lázaro, unas Y si alguna duda hubiemuy pocas lineas ocupara, con preguntarle a ción que nos merecen todas cuantas han dado
tista singular, donó a su

Desde entonces se comenzó a trabajar bien y
el Museo Arce. muy pocas líneas ocupa- ra, con pre untarie a cion que nos merecen to- los diarios locales. "Batata" Villemur o al das cuantas han dado tista singular, donó a su al Museo de Artes Plástiron los diarlos locales. "Batata" villentur o ai das cuantas nan dado de si cuanto pueblo de adopción todo cas se anexó, aprovechan de los "vie- que de si tenían, eleva-Desapareció ese año uno "Caruco" Jordan, o a por Chavarria lo mejor puedio de auopción todo cas se anexó, aprovechan cuanto poseía: su Mu-do muchas de las colectiones de Dan Dórdas.

Olavarria fue cuna de había creado y desarrouna industria poderesa llado una industria como Lucas Lázaro. Nas de 400 una industria que sin ser obreros poblaron los edi- extractiva, facilite la o-

levantó en un lugar don- toda una estructura inde sólo habín barro y a- dustrial que para muchos porque supo llegar a la metros cuadradis, desti- sificado ejercicio de la nado a fabricar alparga- dirección; sus cal dades humanas, para conver-Después fueron mu- tirse en eje, en cimiento

te encauzada por su ge- ven, que todas hallaron más que nada, conquis- Normal.

No hubo en aquélla é- manitas del Asilo San poca nadie que se ade- Jesé la recuerdan con a-

bergantes y opositores; ses de 1924, cuando la Eje de aquella activi- porque supo extraer ae visión de ese industrial dad; cimiento sólido de cada momento de la vida el mejor instante; ma lo está".

chos otros galpones y mu- y en propulsora de ideas taller, de sus obreras. De- En esa casona de San Martín, entre gir una empresa. Supo Aplicación de la Escuela El Museo paso a ser

> miento de Olavarria se nos, el Museo Arce. encuentren mujeres de

MEDSEN MARKE

| NA casona señorial con larga histovena—el barro en la ca- pasó desapercib da, fue muerte diciendole al sa- actualidad por mediación del Museo Arlle "del hospital"— y la doña Rosa Bernis de Lá- cerdote: "quédese Vd. ce. Una casona elegante y armoniosa, que avena en la quinta— un zaro. Hatía que poseer tranquilo, porque mi al- alguna vez el pueblo de Olavarría regaló a un médico eminente y después fuera ho-Pudo tener cuanto oro- gar de una familia cuyo nombre no podrá pel puede el dinero brin- nunca borrarse de las páginas que se ocudar. Quiso tener la mo- pen del progreso olavarriense: el de la

no solo basta para defi- Debia poseerse su equi- revelan su espíritu supe- ta su alejam ento de nues ravillaba a quienes lo co- Alberto Madrazzo, cuya mir esa industria: sus librado juicio para estar rior, espiritu que prefirió tro medio, un alma ex- nocían, porque era dificil idone dad es indiscutible, cuando la capacidad ola- en el sentimental proble- la dificil actitud de diri- te del Departamento de historia, tanta riqueza.

suela de goma, alcanzan- dad que no supiera de su do a producir casi 4.000 generalmente anónimo a- azarcsos años del naci- ló, con el correr de los aazarcsos años del naci- ló, con el correr de los a-

se h'zo desde Olavarria. si fuela poco el haber abnegación al progreso ce, con un desprendimien volcado su emoción por de benéficas institucio- to que no tiene parangón sión Municipal de Exhibición. Cuando se trasladó el Museo opiza-Una especial manera de volcado su emoción por de benéficas instituciones que esas, instituciones que nes; es pos ble — más en los cien años de vida seos, en la que fueron filor con presunta certeza de inapelables algunas preponderantes Ma

de los más efic entes procualquiera de los viepulsores del progreso o jos", todo se allanaría.
mos nuestro recuerdo eseo. Ese Museo que fue
ciones de las colecrepetimos que este
en el momento actual.

anexándole otras de las colecanexándole otras de las colecanexándo lavarriense. Aquélla malavarriense. Aquélla manera de vivir, de tantos
fue riqueza y humildad;
fue sabia por que bebió
norada y a quien califinorada y a quien califinorada y a quien califinorada y a quien califinorada y a quien califiseo que admiraba a los
fuentes de la cultura doña Rosa Julia Bernis
de que cera Olavarria del Museo
La dirección del Museo
ce.

La dirección del Museo
chiveción moral de cultura que
la dirección del Museo
ce.

La dirección del Museo
chiveción moral de cultura
que Olavarria tene nera de vivir, de tantos rue riqueza y humindad, fue sabia por que bebió norada y a quien calificacion de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran porque alternó con escri-de lazaro.

Indicada y a quien calificación seo que admiraba a los estados escribidos porque alternó con escri-de lazaro.

Indicada y a quien calificación seo que admiraba a los estados escribidos porque alternó con escri-de lazaro.

Indicada y a quien calificación de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran ce.

Indicada y a quien calificación de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran ce.

Indicada y a quien calificación de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran ce.

Indicada y a quien calificación de la cultura dos camos de mujer símbolo; visitantes del pueblo gran ce.

Rivadavia y Moreno, vivieron esos dos muchaches que fueron Amadeo y Antonio Grunaldi; esos dos muchaches que en la politica turbulenta de este siglo, mejor diche, de este comenzar del s'glo, llegaron a ocupar puestos destacados en la vida ciudadana y todavía más: llegaron a hacer de Olavarria una especie de "isla" en el mapa político del país, caracter de entonces por la violencia, el desenfrel

productos cubrieron toda en la dirección de la al-ocultarse en los pliegues quisita y una docente sin imaginar que en una lo- sobie todo en cuanto se el área de la República ta empresa y en la me- de la humildad. Supo de gular; la Srta. Carmen calidad del interior se a- reflere a etnografía y Argentina, desde Tierra nuda cuestión hogareña la sacrificada artesanía Grimaldi, que fuera du- tesorara tanta belleza, paleontología. del Fuego a Misiones, y de la obrera madura, o del esfuerzo inicial hasta rante tantos años regen- tanta obra de arte, tanta

peroso cerebro creador, en su espiritu ampilo la Clavarría fue el primer comprensión sabia y la lugar del país donde se solución inteligente.

In esa casona que por decuado, en la calle Vibration de cuado, en la calle Vibration de cuado de cuado, en la calle Vibration de cuado de cuado, en la calle Vibration de cuado de cua dos años para aquéllos de verdadero valor, faciler. Hubo pesadez burolantara a esa industria fecto; aún hoy las herseguro que en el transcutado la historia del Museo norancia de valor zaciocrática; hubo desconoci- vas inquietudes. nacida aquí, sustentada manas del Colegio del rrir de cien años, espíri- y la historia de don Dá- nes. Y allí quedó el Mu- mayor espacio y quizá ue mayor espacio y quizá u aquí, y que aquí creó la Rosario saben de su tus selectos sobrepasen maso Arce. En la apreta- seo hasta que con deci- na especial dedicación a primer fuente de trabajo nombre; incluso en el las excelsitudes de ese espiritu. no caben dudas ro del Cen enario no conse la casona colecciones pictóricas del museo de conservado a la casona colecciones pictóricas del museo de conservado de conservado a la casona colecciones pictóricas del museo de conservado de conservad No huto en ted) el país haber mobiliario que, sin que muchas mujeres olavendrá repetirla pero sí de "los Grimaldi", la caMuseo Arce — el museo
telair gran capital, ni gran emmencionarla, recuerda su
varrienses han contribuídejar asentado una
vez sona señorial que tiene su de Don Damaso — telas

pulsores del progreso o- jos", todo se alianaria.
Inos nuestro recuerdo cara la vivir de tantos fue riqueza y humildad; mujer que vivió casi ig- nuestra ciudad; ese Mu- téntico valor el momento actual de contro de au- auténtica jerarquia.

PAGINA

El Museo Dámaso Arce abre ahora sus puertas a cuanta inquie: ud cultural de carácter artistico se insinúa en Olavarria. En el Centenario, el Museo es un organismo vivo que l'ta el conocimiento de nuevas corrientes y nue-

Es muy conocida la referencia que como primer a Olavarria como primer la provincia de la Provi distrito ganadero de la Provincia de Buedistrito gamaderia ende de todo el país; con nos Aires, y por ende de todo el país; con la ganaderia industria tan importante de Buenos Aires, y portia industria tan importan-ser la ganaderia industria tan importanser la games calificarla de "madre", en je y podríamos calificarla de "madre", en el caso que la gran industria es la cemen-dudos que la gran del 40 olo del cemento dudos que más del 40 o o del cemento port-tera. Algo más del 40 o lo del cemento porttera. Also produce en la República Argentina surge de los hornos de Loma Ne-Sierras Ba as y Calera Avellaneda, gra, pres las tres labricas en el orden preneionadas hastante des-

Después, bastante desaltas, y las empresas gran San Jacinto, de las tenque los acogía didas tierras pródigas y de que los acogía. chas y las emples de didas tierras pródigas y de des vinieron el inglés de las ásperas Lomas y de des vinieros y el alemán las asperas Lomas Nelos yours Negra v el in- gras. Y alla por 1926, don de Loma de Calera Ave- Alf. edo Fortabat

Todo ocurrió después q' Loma Negra S. A., desde el gramito aflorara y la donde irradiaria la proel gramo de su frialdad arra. Todo ocurrió des- cia germana; de su merra. red pero pasó a ocu- ted smo de hombre de pués: pero pasó a ocu- industria el Dibre de par el plano inicial.

Becker.

Llegaron los "'yonis",

RESERVED BELLEVER BEL

de su producción actual, ya que no de sus

El pujante cinturón industrial que rodeando a Clavarría brindó a ésta su innegable riqueza e incluso llegó a reconocerla como "Ciudad del Trabajo", nació con la cal. Fueron las canteras y las caleras, las que primero penetraron en el suelo olarriense buscando la riqueza de sus entrañas y las primeras que pintaron su cielo con el humo azufrado de sus cortas chi-

Después, bastante des como el "hombre símbo" inmigrantes como el lo". Del hombre q' 1900- cluso de inmigrantes que bian de Olavarría y no extensión de su (1900- no llegaron puedes que pues, dudas que la volta palmo la palmo la cluso de inmigrantes que ela de Olavarría y no extensión de su 'San tirse dentificada a tenera de Olavarria de vul- extensión de su 'San tirse dentificados con esera de Azul', como el vulnto . De ese Ean Jatirse dentificados con escinto que don Luciar.o
ducto que se embarcaba
ducto que se embarcaba
tirse dentificados con esta patria chica, pero que
con honrada concepción
luego de arrendó del quehacer burneres go do que se embarcaba de rieles", luego de arrendárselo del quehacer humano, no pinieron las cameras anvinieron las canteras an- a los hermanos Muñoz. Si ra engrandecer la tierra

Más tarde todavia, Calera Avellaneda se aló en de Loma Regia Ave- Alf. edo Fortabat consti- p.oduc r portland. En desinido de Calera Ave- la fuye el núcleo in cial de 9 9 había ded. En tuye el núcleo in cial de definitivo a su industrialización de cal, pero fue instalidos um, en ese industria, el Dr. Hans

en la década del 30 nuan- le Estudiantes con su magnifico parque y cal se arrancara atantant de su inteligen do el portland surg ó tan sus hermosas playas, es otro motivo de do los huecos en la tie- lemana; de su inteligen bién de los hornos largos comunicada de la sus hermosas playas, es otro motivo de bién de los hornos largos orgullo para cualquier olavarriense, ya rinconcito de sierra que lera Avellaneda 240.749 habitante, más del doble les indirectamente no tiene nombre propio toneladas. No hay nin- del consumo medio del tres fábricas proveen de pero que identificamos guna concentración simi- país. Las tres grandes trabajo.

Llegaron los youls, Al llegar al Centenario, dicho asi con el lenguaje al hablar de la industria ese rinconcito de la redustria ese rinconcito de la respectation de dicho asi con el leliguaje al hablar de la industria ese rincencito de serra tener datos precisos, po- claves del neuralgico cor- (ESE) de la centenaria simple de los que posta de los que posta de la centenaria que es origen de uno de dríamos asegurar que en dón industrial, no se li- Olavarría que fundó la

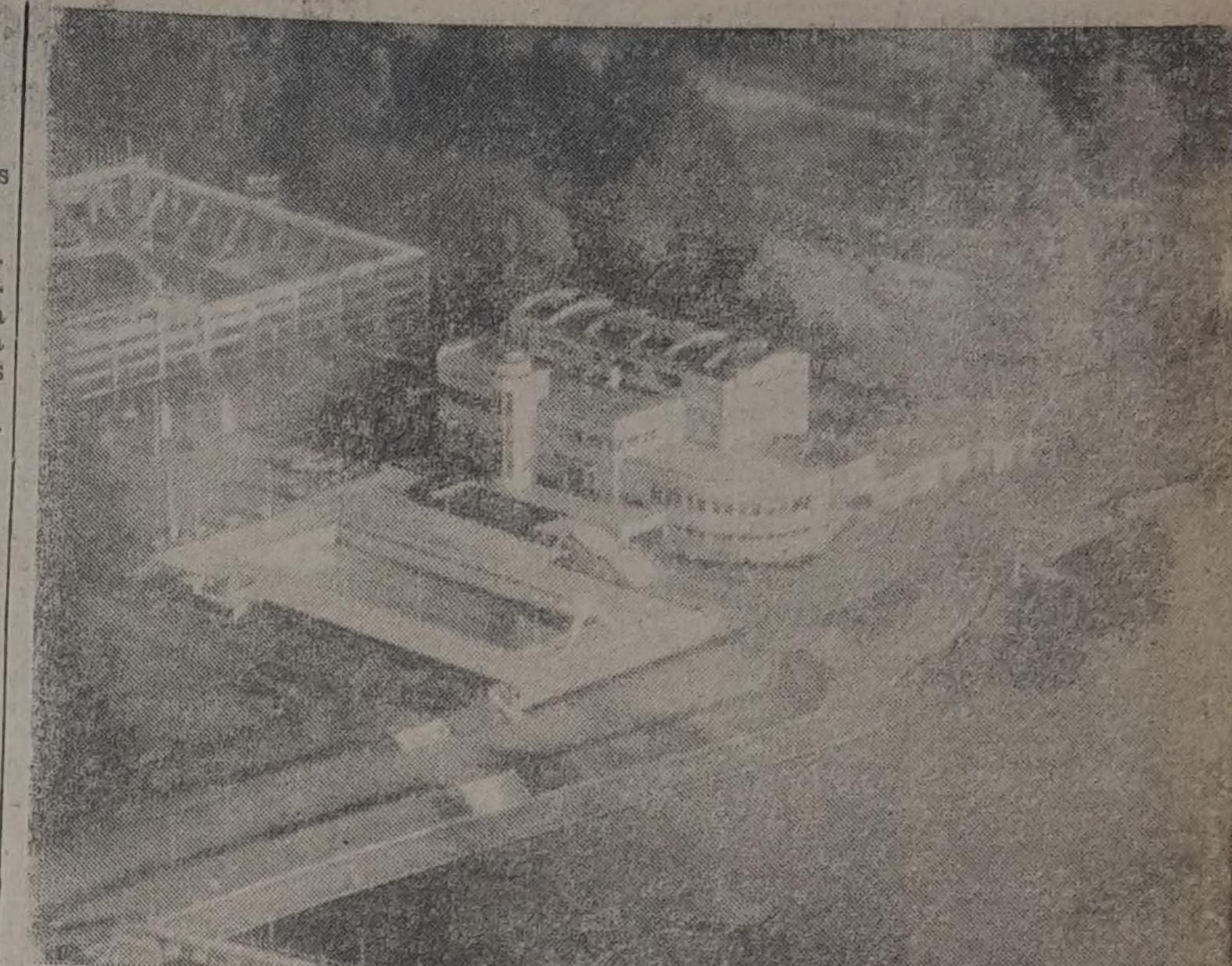
ginar. (Foto Merlos). Después fue el alucinade andar de un hombre. un lugar en la historia gra produjo el año pasape un hombre al que en constructiva del Olavarria do 680.017 toneladas; Sie desarrollo en todo el van a ninguna de las tres ravilloso Canto al Trabaotro lugar mencionamos que creció al nflujo de rras Bayas 480.000 y Ca- mundo. Son 360 kilos por fábricas, pero a los cua- jo.

que dentro del perimetro del Parque Car-

los Guerrero, se encierran todas las co-

modidades deportivas que se pueden ima-

tan sierias Bayas a pilin del portland, seria nececipos de siglo. Dicho con cipos de siglo. Dicho con cipos de siglo. Dicho con que esos sario comentar en longitos paísajes más hermotos humildes vecinos humildes vecinos humildes vecinos humildes vecinos productores de la la productiva de la pro -mezcla de labriegos, pas fue una personal dad de uno de los más ignorados cemento portland con- y a su calor ha surg do fante de las chimeneas mezcla de labriegos, pas tores y mineros— lo de- tores y mineros— lo de- Loma Negra adquirió por cian. Llegaron los "yo- largos anos esa persona- de mencionar caradisti un data de labriegos, pas tores y mineros— lo de- Loma Negra adquirió por la ciudadano común. Centrados en tan escasa una grande y pequeña progresistas; lo ensomble de mencionar caradisti un data de labriegos, pas perficie territorial. Hay industria que contribuye brece alguna vez el polcian. Elegaron los you largos anos esa persona- de mencionar estadísti- un dato, empero, muy es- a la riqueza local. Desde villo que se escapa por mis"—capitales doltea lidad. El Dr. Becker, con de menconar estadisti- un dato, empero, muy es- a la riqueza local. Desde villo que se escapa por casamente conocido y que talleres metalúrgicos a los tremendos agujeros... mericanos— en 1916, su ceño adusto, con su las, pero es preciso, al quizá tiene tanta impor- humildes talleres donde Pero siempre, siempre, ela Compania Argentina rectitud germana, con su hablar del portland, ha- tancia como lo anterior. se reparan bolsas para se cielo recoge el canto so de Cemento Portland San decir gracioso en una len blar de la potencial dad El consumo de cemento; desde fábricas berbio que escapándose Martin arrojatan sus pri gua que no se acomoda- de esa industria que en- portland olavarriense per de ladrillos refractar os de miles de gargantas, meras bocanadas de ce- ba al castellamo, con su riquece a Olavarría. La cápita" es tam crecido, hasta potente fábrica de de centenares de motoordenar preciso, con su frialdad de las c fras es que lo asimila al de Ca- bolsas de papel para el res, de incalculable re-



Olavarría y el turismo. Indudablemen-

Ladrillos Olavarria S.A.I. y C.

En adhesión al Centenario de la Fundación de la Ciudad de Olavarría

- CABLES "CERLOSA"
- MATERIALES CERAMICOS
- PARA LA CONSTRUCCION MODERNA TEJAS FRANCESAS Y ACERBETON

The state of the s

Edistrica amount for an amount of the first firs

AND CONTROL OF THE PROPERTY OF

SEDE CENTRAL: CORDOBA 320 - T. E. 32-6041 al 51 - Cap. Federal

FABRICAS: SAN JACINTO - Clavarria - T. E. 1.-CARLOS SPEGAZZINÍ - F.C.G.Roca.

"Si es cierto que la mayor necesidad de un pueblo es la de ser gobernado, y que su dicha mayor es la de ser bien gobernado, los olavarrienses podemos decir que hemos sido dichosos".-

mejor, y bajo la conducción de hombres que dirigen la han puesto argun jalón que marca nuestro camino sin acción comun hacia el logro de ese ideal. Es hecho re- detenciones, smedida, acurcan mas a sus semejantes hacia la concre- bres surgidos a esa distinción ciudadana de entre el coconocido que todos los conductores, en mayor o menor l'action de sus mejores anhelos. Si es cierto que la mayor mún de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes, que merecieron la confianza de l'accessorad de sus habitantes de l'accessorad de sus habitantes de l'accessorad de l'acces I necesicad de un pueblo es la de ser gobernado, y que su sus concludadanos. Otros llegaron con el cargo bajo el ridicos mayor es la de ser gobernado, y que su sus concludadanos. Otros llegaron con el cargo bajo el ridicos mayor es la de ser gobernado, y que su sus concludadanos. udicha mayor es la de ser bien governe do, los olavarrienuses podemos decir que hemos sido dichosos.

Este preambulo nes conduce a recordar la acción gey cuya acción, en conjunto, nos ha traído hasta este pri- lla de su paso bajo la forma de alguna cora necesaria o mer Centenario que nos sorprende en plena marcha as- disposiciones que mejoraron las condiciones de desenvolcondente. Desde el primero que ocupo esta pequeña ma- vimiento de la comunidad.

Es un heche reconocido que los pueblos avanzan a gistratura vecinal hasta el que hoy mismo ocupa el si-La sombra de una bandera que representa el ideal primero en nuestra organización municipal, todos jor, y bajo la conducción de bandera el ideal primero en nuestra organización municipal, todos

Muchos intendentes tuvo Olavarria que fueron hombrazo desde otros lares, como intendentes o como comisignados por consecuencias de movimientos gabernamentales que no pucimos controlar. Pero todos, intendentes electos por sus propios convecinos, o comisionados designados y aceptados por la población, dejaron alguna hue-

gencias del progreso ni- petuosa observancia; una marcan épocas bien dife- quiocado a la cabeza de ejecución de trabajos que el intendente el planilicador, organizador y ejedia: ya esta hecho. Ninguno hubo que fuera inpueblo olavarriense tan disciplinado, tan inteligente, tan dispuesto a dar signifique manifestacion de progreso.

Los intendentes de 0lavarria han participado de todas las preocupacio nes del vecindario, y sa er la medida de sus aptitudes, para llevar el ma yor bien a la población:

Fruto de esa propensión son las obras municipales que nos rodean y chos realizados, contemque nos abruman con su plamos la acción de los reblación cada vez más presencia si pensamos q' son producto de nuestro propio esfuerzo proyecta do a través de la acción certera de nuestros intendentes. Marchamos al ritmo del progreso del mundo gracias a la acti- sido beneficiosa y tras- geniero Ferreccio marcavidad de quienes, sin ser cendente. más que simples convecinos iguales en todo a los demás, supieron inter pretar el destino de gran deza que nos teníamos re servado, administrando con sabiduría los bienes que sus semejantes y ellos mismos llevaron al te scro municipal.

cierch imprescind bies la organización tecinca-au- incladas en la gestion los municipios progresisministrativa de codiciosa municipal. No diremos 4' las bonacienses. aprovecha el público, fué proyeccion; un elenco de los que mencionaremos personal de teda categoria lueren mejores que los de lidad de esta nota conal servicio de las necesada más, pero depemos desta- tinuar con la enumeracutor que pudo decir un aes de una población avi- car que su acción supera ción de nombres de inda de satisfacciones, que el nivel que marcaron los tendentes que, ya forma un conjunto de bie demás que integran sensible a las necesidades nes que pertenecen ex- lista que comienza y mejores deseos de este clusivamente a nuestro 1891 con Camilo Giovavecindario. Todo ello es nelli luego del periodo de producto de la creadora las corporaciones. activ.dad de los intenden aprobación a todo cuanto les que, secundados ge- menzaren a transformarnercsamente por sus co- se en caminos, fue don laboradores del Departa- Amparo Castro en su acmento Deliberante que tuación de varios persosupleron dar el oportuno dos, el intendente "cavisto bueno, o lo proyec- minero" que desarrollo u taron con clarividente vi na amplia politica vial sion de futuro, respondin detando a nuestro distrihan predigado, cada uno a la permanente llamada to de numerosas rutas del progreso.

nos vienen con todo el aido a través de los anos. peso de su carga de heintendentes son un sentido merecer su acción ha

paraciones suelen resul- lo admite un naralelo des tar poco gratas a las sim pués de 25 años en la patias de unos y de o- gesti n'extraordinaria del tros, pero sucede que en Dr. Carlos V. Portarrieu, To esta recordación de los el verdadero transformaintendentes de Olavarría dor de Olavarría al moen sus primeros cien a- dernismo de última palanos, por mucho que atri- bra, con una gestión que buyamos a todos la colo- abarca desde la reorgani-Tenemos caminos; edi- cación de algún jalón que zación funcional del meficios públicos; escuelas: señala alguna etapa de canismo administrador hospitales, un cuerro de avance efectivo, no pode- municipal, hasta la eje-

Cuando las huellas coacordes con el tránsito q' En este dia en que los ya se insinuaba intenso y cien años de Olavarría se nervioso, y que no ha ce

Con posterioridad, el empuje constante de una laccion de observar que la los intendentes de Ola- sos. exigente, obligó a penm'ento de verdadera sim- sar en una importante patía que nos hace com- dotación de edificios puprender que, a pesar de blicos en la ciudad y en la critica que todos en la campaña Concientes alguna medida han podi- de esta necesidad, los her manos Grimaldi y el Inron una época de reali-Es claro que las com- zaciones edilicias que sódisposiciones municipales mos sustraer la mención cución de obras de tal ende diaria aplicación y res de algunos nombres que vergadura que nos han

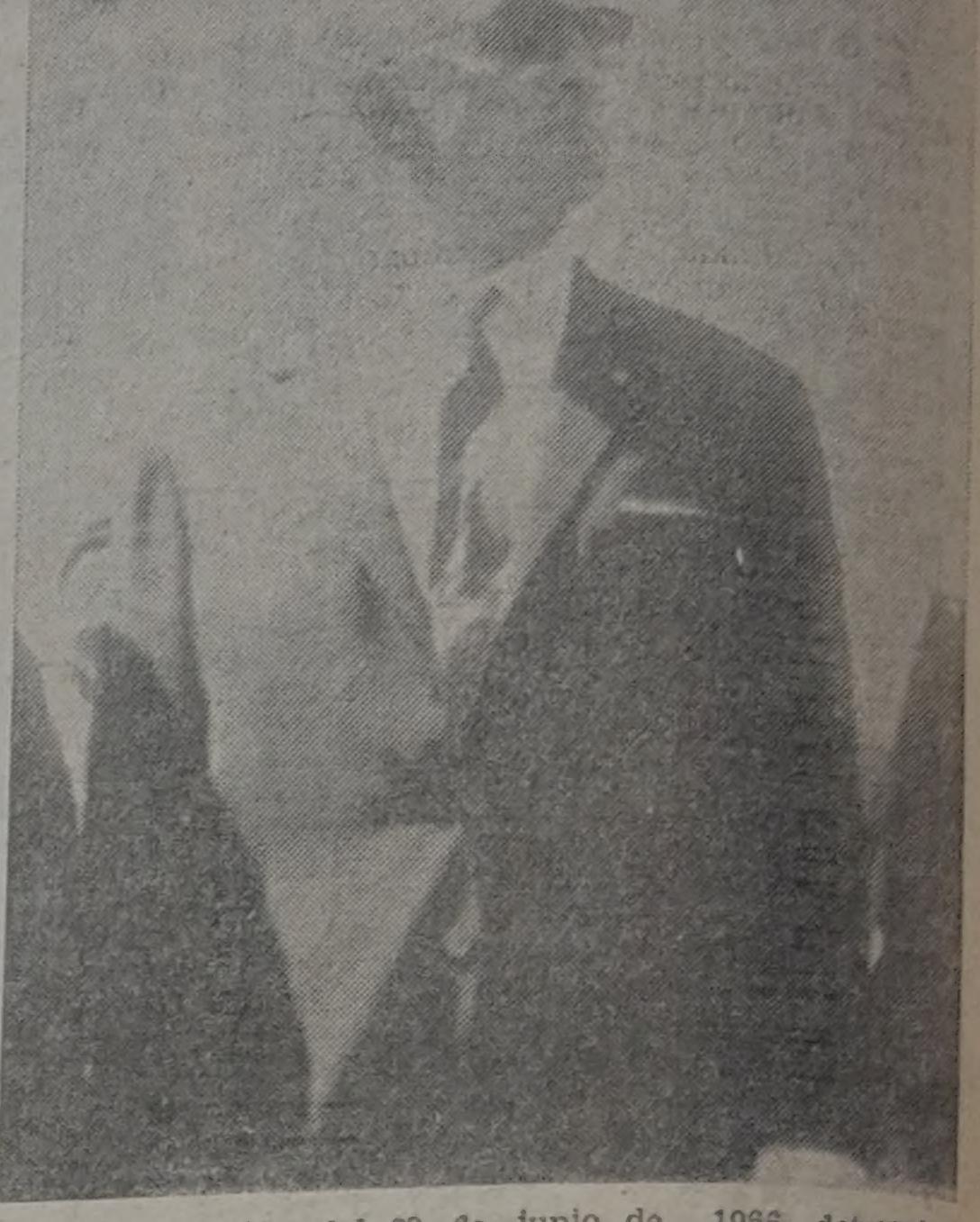
No interesa a la finaen zaciones de las que aprovechamos diariamente. Hemos citado solamente aquellos q' consideramos han puesto un sello de actividad que los identitica facilmente entre el conjunto, y la mención ex presa de sus nombres, no implica disminuir la ca-L'dad del homenaje que a qui rendimos a todos pageneral de los intenden- glo. tes de Olavarria, y tene-

La Revolución del 28 de junio de 1966, determinó dijimos, dejaron reali- que también nuestra ciudad cambiara la estructura de su vida municipal. Así fue como se designó para el cargo de Intendente Municipal, al coronel (re) Emilio Valentin Rames Marrero, que durante su carrera militar

estuvo como jefe en la guarnición militar local en el año 1953 como teniente coronel, Luego de 13 años, reternó a Olavarría, para eje or el cargo de intendente de este putblo que mañana c. ple sus 100 años de vida.

columna de los beneficios, vairia, repitiendo la frase arroja cifras altamente que dijimos al principio significativas, y son las ue esta inisma nuta: "Si ra parcializarlo. Hoy nos que al fin de cuentas, se- es cierto que la mayor cetenemos en este punto elevado al necesidad de un pueblo para efectuar un balance que hemos llegado en es la de ser gobernado. imparcial de la actividad nuestro andar de un si- su dicha mayor es la de

ser ben gobernado", los For ello es que cerra- clavarrienses podemos de mos la inmensa satis- remos este homenaje a cir que hemos sido dicho-



OLAVARRIA: AL CUMPLIR TUS CIEN AÑOS DE VIDA, POR LA SENDA INTERMINABLE DE UN CONTINUO PROGRESO:

te saluda

POR INTERMEDIO DE SU AGENTE EXCLUSIVO, EN ESTA CIUDAD.

ALEJANDRO ROSSI

QUE TE RECUERDA: COMPRALE AL PAIS, COMPRALE A Y. P. F.

Alsina 2975

IN THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

EN EL CENTENARIO DE OLAVARRIA, adhiere al Día de la Construcción con sus productos de calidad

Cal Louis Cerámicos CALLY of a result, class the president all and the color because of the dispersion of the color of the color of the dispersion of the color of the color

Nuestra gamadería es la primera de la Provincia de Buenos Mires

de producción ganadera, es la primera de la provinde produccion saires. Cuando hablamos de nuestro cia de Buccamico y nos enorgullecemos de nuestro potencial económico y nos enorgullecemos legitimapotencial con el poderío industrial que nos rodea, por lo mente con el poderío industrial que nos rodea, por lo mente con el parente de la actividad ganadera en un placomun unicumente a la realigad. Porque en un plano securidadimente a la realidad. Porque sin desconocer todo lo mucho que constituye nuestro cinturón industrial, no debemes dejar tomar en cuenta que la industrial, pecuaria es sumamente importante y proporciona a la economía lugareña una amplia parte de su desenvolvimiento.

si tomamos el panorama provincial —y Buenos Aires es la provincia más ganadera de la República descubrimos que Olavarría está a la cabeza de todescubilitées partidos que integran el Primer Estado Argentino. Las cifras estadísticas, por lo demás, lo señaian con claridad y dejemos que ellas nos hablen un poco.

Disponemes de un total de 636.089 cabezas de bovinos, que hacen la cifra más alta individual en la provincia. Esta cifra se integra con 26 1.511 vacas (ler. lugar); 97.412 vaquillonas (29); 79.234 terneras

(19); £2.549 terneros (19); 56.761 novillitos (79); 39.263 novillos (109); 10.309 toros y toritos (29).

En ovinos nuestro lugar es el 4º, superados por particles cuyas tierras son casi exclusivamente aptas para la cria de labar. La cifra olavarriense es de 710 mil 1.3 cabezas, integradas por 334.257 ovejas (90 lugar en la provincia); 220.002 corderes (69); 118.520 borregos (09); capones 22.804 (169); carneros 16.359

Ya en cifras de menos gravitación provincial nos ubicamos déclinos en cuanto a equinos (11,354 cabezas) y 719 en porcinos (3.243). Pero es evidente nuestra preponderancia en cuanto hace a las dos principales especies que sustentan tan firmemente la economia lugareña y la nacional misma.

Esa ubicación de Olavarría no es, ciertamente, obra del azar. Constituyó en los comienzos de la historia lugareña uno de los motivos básicos de la producción de carnes, cueros, crines y lanas y los derivados que el bovino aportó con el tambo y la elaboración de productos lácteos. La zona de Olavarría fue famosa en una época por su gran producción lechera. Pero cada una de las etapas fue la resultante del trabajo continuado, en algunos casos por generacio-

nes familiares de ganaderos, que se preocuparon siempre por obtener la mejor carne, el mejor cuero, la mejor leche.

Colaboraron con el simple productor aquellos que, con gran visión de lo que la ganadería significaba para el pais, instalaron cabañas de las que surgieron reproductores que no solamente abastecen los cuadros locales, sino que llevan nobles corrientes de sangre a todos les puntos del país y producen admiración en los certámenes nacionales e internacionales de Palermo, donde el nombre ganadero de Olavarria está tan bien conceptuado.

A todos los que han trabajado en el campo; a todos los que desde los cuadros dirigentes de las entidades rurales han luchado por el constante engrandecimiento de la industria pecuaria; a todos los que han invertido a veces infructuosamente y otras con éxito enormes capitales en la búsqueda de una linea definida de mayor rendimientos, a todos, sin especificar en ninguno, corresponde hacerles llegar esta palabra de aliento porque mucho tienen que ver ellos en la pujante celebración de este primer centenario olavarriense.

> ADHESION AL CENTENARIO DE OLAVARRIA

A esta hermosa Olavarria, ciudad pujante, ambiciosa. Con un rumbo pr gresista qua la distingue en verdad, con sus bonitos paisajes comercios y galerías, quisiera tocar el cielo con sus obras edilicias, y abrirle paso al futuro con sus amplias avenidas. No voy a evocar su historia porque me falta experiencia, y lo que no se a conciencia prefiero no realizarlo. Dejaré a aquel que sabe, mucho... mucho más que yo al del cerebro encomiable, que haga su narración. Al hombre de gran baquia, por todos bien conocido muy digno, de admiración, Que lo hará con maestria y de una forma persecta poniendo entre letra y letra un pedazo:.. de emoción.

De esta forma, de la otra o de cualquiera que sea, al estilo que se escriba, diga, oiga o que se lea la base es siempre la misma ya que en el fondo es igual; ensamblar a... !Clavarria! esta es nuestra, finalidad. Hoy ya cumple sus cien años pero !nol...no ha envejecido . porque se ha rejuvenecido al cumplir su centenario. en este humilde, breviario quiero, su gloria exaltar porque ella es un ejemplo. de trabajo y de progreso muy dificil, de igualar. Quiero rendirle homenaje en este dia... tan magno. y con sencillas palabras a sus riquezas ... cantar. No es necesario ser sabio, para apreciar las bellezas que la pujanza en su marcha, a nuestros ojos... le dá.

Para entender el esfuerzo, sin desmayo; los desvelos de los hombres que lucharon para ofrendar, lo mejor ... de esos hombres que forjaron a esta ciudad sin igual, la que hoy luce primorosa al ritmo de un gran progreso, quiero cantarle por esto a "OLAVARRIA" ... grandiosa . Además de lo ya dicho. de lo hecho o en proyecto, siento por ella un respeto, orgullo y admiración tal que orgulioso también digo, !soy hijo de Olavarria... y éste es mi suelo natal.! N. L. M. de Magide

tía y seguimos con unción dia para poder cumplir ce se al cumplir este priy agrado el esfuerzo que con la función de Iglesia: mer aniversario. la Iglesia local está ha- evangelizar y servir al Queremos por estas líciendo por ponerse en la mundo concreto, en me- neas, rendir un sencillo linea conciliar, de dialo- dio del mundo, junto al homenaje a la Iglesia de

mundo que deben 'nfor- Olavarria, a sus sacerdo-El dinamismo está ca- mar y llenar de espiritu. Les y a los cat licos q' tan to contribuyeron y se es-

CENTEN ARIO

A L celebrarse el Centenario de Olavarria no pode- lar que hoy ocupa el Cine Municipal y desfilando por

No podemos silenciar a la Iglesia de Olavarría por hoy nos enorgullece. cuanto ella es de las pocas instituciones que acompañó a la cludad durante todo el siglo de su existencia y contribuyó, sin par, al crecimiento y mejoramiento de la misma.

Vemos ya en el alborear de la ciudad de A. Barros la cruz de una pequeña iglesia que se levanta en el so-

Tan cerca del pueblo' currimos para obtener antepasados.

dades. que se iban formando.

alla por el año treinta.

rio, parroco de San José Monsenor Vicente Adduc-cación simultánea, San Vicente, Lujan, Fatima Que se enclavan en medio de barrios que circundan el m crocentro y conforman hoy la gran ciudad, para acompañar y poner o un espiritu cristiano en © esos nuevos centros hu- o manos que son los numerosos y habitados barrios ¿ de Olavarria. Nuestra Señora de la Esperanza, en el barrio homónimo y o la nueva Igles a San Vicente son las nuevas a- 8 vanzadas de la Iglesia de

la paz, al amor y a la © convivencia de los olava- 8 LA OBRA SOCIAL DE LA

estaba la iglesia en sus específica y evangelizaprimeros años que supo dora de la Iglesia pero
cumplir con la función honra a la misma y es

Caritas, Fraterna Ayu- Iglesia de Olavarría es su que sin serle propia, le sencillamente estupenda da Cristiana, Casa de los acción educadora. fue confiada por el Esta- la labor social que viene Pobres, ets son las entido y por la ciudadania, desarrollando la feligre- dades patrocinadas por

los datos de los prime- son en la actualidad cen humilde, al necesitado ca habla claramente de la ros pobladores de Olava- tros de acción social, de ra llevar una luz, una es- actividad apostólica de rria, de nuestros ilustres verdadero servicio a la peranza, una ayuda. la Iglesia pero, sobretodo, humanidad y al prójimo Centenares de centros enorgullece a los olava-

ciudad y acompañando a paran los cristiamos para cristianos llevando la vidad educacional de eslos moradores en su cre- la acción social y desde Buena Nueva del Evan- tas parroquias y congrecimiento y en sus necesi- ellos salen legiones para gelio a miños y grandes, gaciones religiosas. servir al ciudadano nece- convocando al amor, a la Olavarría cuenta en la! La Iglesia San José, del sitado material, cultural esperanza v a la alegría. actualidad con siete essiglo pasado, fue dando y espiritualmente. Las Olavarría cuenta en sus cuelas primarias, siete nacimiento a otros cen- parroquias e han conver sacerdotes y cristianos a colegios secundarios y tros de espiritualidad y tido en un centro diná- los siempre dispuestos a dos jardines de infantes cultura siguiendo a los mico de servicio a la co- apoyar y colaborar en que son obra de la Iglesia conglomerados humanos munidad. Son los cristia toda obra de bien social. Católica de Olavarría que nos drigidos tesonera- Sacerdotes y cristianos son otros tantos centros, La Iglesia de Monte mente por sus sacerdotes componiendo cuanta co- como las parroquias, que Viggiano es la primera los que se destacan en misión y encuentro se contribuyen con ejemplar extensión de la Iglesia una labor de ayuda al dan para lograr un bene- sacrificio y renunciamien projimo a través de la ficio para la comunidad, to, a la difusión del sapalabra y la acción en u- LA OBRA Poco más del año 1950, na tarea silenciosa y obs- EDUCACIONAL

TRUCCION

ADHESION AL CENTENARIO DE

CLAVARRIA Y AL COMIENZO

DE LA SEMANA DE LA CONS-

PRESENTE

A mos dejar de recordar a una institución que es esa sede a hombres sencillos y brillantes, pleclaros y sorprendida por la magna fecha en pleno esplendor y humildes, misioneros de Olavarría pero todos aportando su saber y su espíritu para legarnos la caudad que

La Iglesia de Olavarría estuvo siempre en su tarea de sembrar un espíritu cristiano entre los rocos o muchos moradores que estaban conformando la hoy esplendorosa ciudad, contribuyendo y colaborando con el conglomerado humano que se esforzaba por dar forma una ciudad grande y progresista.

cual fue el llevar el re- sía católica que dice de las distintas parroquias con apenas setenta mil gistro de las personas, o su sensib lidad humana y para recurrir al necesita- habitantes encuentra al registro civil. A ella con- de su madurez cristiana. do. Legión de cristianos partido de Olavarria con Los templos católicos visitan y están junto al once parroquias lo que

De entonces a hoy la de acuerdo al dictado del |catequisticos existen di- rrienses todos sin distin-Igles a de Olavarría fue evangelio.

creciendo junto con la En sus templos se pre- en manos de sacrificados fías el constatar la acti-

ber, de la cultura y del bien. Miles de niños y por obra de un visiona- cura pero de eficaz bál- Pero, indudablemente, jovenes, miles de familias están en derredor a estos centros educacionales, formándose y enriqueciendo a Olavarria.

> Alli donde hay una cruz v bajo su sombra se levanta un centro educacional para elevar la cultura olavarriense, para introducir por la senda del bien, a les ciudadanes que a ellos concurren.

En relación a sus habitantes es Olavarria la ciudad que más colegios privados católicos tiene en todo el país.

Habla muy seriamente de la labor que despl ega la Iglesia en nuestra ciu-

8 racterizando a las parroquias olavarrienses. Unas GRATITUD

dad. RENOVACION

Hoy vemos con simpa- sin temor, poniendose al je que, quizá, debió ha-

más otras menos pero to- Olavarria le debe mu- Olavarria, por una ciudas lanzadas a uma tarea cho a la Iglesia Católica. dad más grande, más cul-Es maravillosa la labor perceccio de concencio de concencio de concencio de la mas grande, ma arriesgando Merece un justo homena- la y mas cristiana. ALEMENTER DE LE CONTRACTOR DE LE CONTRACTOR DE LA CONTRAC

nuestra ciudad. Las torres rematadas por una cruz, hablan del dinamismo de la Iglesia Católica, de su pujanza y de su labor. Acompañan ? en esta labor la Iclesia Luterana, la Evangélica y espiritu, contribuyen a

IGLESIA CATOLICA DE OLAVARRIA

NOS VISITA EL PRESIDENTE CEDIO CENTRE

Olavarria, recibirá manama la visita de la autoridad máxima de nuestro pais. El tenjen'e general Juan Carles Ingania, estarà presente en los actos de nuestro Centenario y podrá así comprobar cómo Olavarria no en ano tiene su lama de ciudad progresista y caaun en el concierto provincial y nacional. El temonte general Juan Car-Jos Ongania, visito nuestra ciudad en oportunidad de desempeñarse como Comandante en Jefe del Ejército, estando presente en una revista que él mismo realizó en la guarnición local, pero como Primer wag strado, no estuvo nunca en nues tra ciudad. El anunciado viaje que haria a la zona de maniobras del Cuerps I de Ejércits, que tuvo como sede naestro partido, quedó traaco cebido a las inclemencias del tiempo, por lo que manana la ciudadunia tendia la oportunidad de ver de cerca y en nuestra ciudad, a quien en estos momentos rige los destinos del pais.

¿QUIEN ES

J. C. ONGANIA? El Presidente de la República Argentina, teniente general Juan Carlos Ongania, nacio el 17 de marzo de 1914, en la localidad de Marcos Paz, provincia de Buenos Aires. casado con dona Ma ria Emilia Green, es padre de tres majeres y dos varones. Las hijas, Saia Elsa, Maria Emilia v Lacrecia, casaron respectivamente con el senor R.cardo Dold, el teniente Enrique Pena y el prime. teniente de Aeronaut.c. Juan, Carlos Casanas; le han dado nueve nietos. Los hijos varones son Jorge Enrique y Juan Carlos, ambos solelos.

gania, que alcanzo la más alta tuncion del aima, Comandante en Jefe del Ejerc to, cumpho tam fue condecorado por go- no, sirvió en las siguien signa defe de Deposito de de la 1ª División Blindabiernos extranjeios y ju- es un dades: Regimiento Caballei a Nro. 3 en Ordo da de Campo de Mayo.

El teniente general On-

se graduo como subte- Guerra, pasando luego a vision de Caballeria, en a General de Di so niente de caballeria, sien la Escuela de Caballeria Tandil, de la que luego el 1º de enero de 1964 do des nado al regimien- de Campo de Mayo, don- fue Comardante, reci- alcanza la máxima de la comardante. to 3 del Arma, en Guale- de fue pofesor de los biendo alli las palmas de quia militar con el grad guay. En 1937 ascendió a cursos de perfecciona- General de Brigada, en de teniente general. El 24



Terminal de Omnibus y Gran Hotel

Dos obras fundamentales, proyectadas para ser inauguradas en el Año Centenario, pero que 1967 sólo ve en principios.

CSTE año 1967, Año del Centenario, debió ver teradministración comunal que ceso en el gobierno el 4 de velar, ninguna de esas realizaciones pueden ser una rea- que alguna vez se regresará al ritmo de las grandes co- que, al filo del medio siglo local, hormigueaba en el an agosto del ano pasado. Por causas que es mejor no relidad en estos días de júbilo local. Es decir que la Esta- sas, a ese ritmo que nos hizo henchir de orgullo y que mo y en el espiritu de nuestros pasades inmediatos. Un ción Terminal de Omnibus y el Gran Hotel Olavarría se nos impulsó a todos a encarar la tarea común de consparaleismo imposible de ignorar: Olavarría y Azul. ajenas a la Municipalidad—, podemos decir que ha re- cionadas, de neto corte promocional —cuando se entiencobrado parcialmente su ritmo de ejecución. Con referen- de por promoción la impresión que al visitante pueden

las cosas más alla de las mezquindades de grapos o de la provincia asistan al deplorable espectáculo hombres estuvieran más fogueados que los nuestros la especia de sectores, está don. Alfredo Fortabat, país y de la provincia asistan al deplorable espectáculo hombres estuvieran más fogueados que los nuestros la especia.

Lamentamos en cambio que dos obras como las mencia al Gran Hotel, el presupuesto comunal de este año causarle una Terminal de Omnibus y un Gran Hotel—, biera, en aquél entonces (décadas del 20 y del 30). cia al Gran Hotel, el presupuesto tentunal de este de des des construcción, se encuentren a medio hacer en este Año Centenario. casi totalidad de las realizaciones de tipo federa lo que equivale a decir que el actual gobierno de Ola- Lamentamos que, en parte al menos, no se haya puesto emanadas de las realizaciones de tipo redermino en coincidencia con que Azul bacio. Por fortuna, entre les hombres olavarrienses que ven este trascendental momento de la vida lugareña. Y la sabia desde antes sus necesidades y sus aspiraciones. las cosas más allá de las mezquindades de grupos o de mentamos, por último, que las máximas autoridades del nía mayor experiencia comunitaria y hasta quizá hambres. los intereses de sectores, esta don Amedo Tottales, de una obra que avanza a paso de tortuga y de otra la esgrima de llegar a las altas esferas. Azul nos liveras de sectores, esta don Amedo Tottales, de una obra que avanza a paso de tortuga y de otra la esgrima de llegar a las altas esferas. Azul nos liveras de llegar a las altas esferas. Azul nos liveras de llegar a las altas esferas. Azul nos liveras de llegar a las altas esferas. propias declaraciones recogidas por la prensa regional. Obra totalmente paralizada. No es por cierto nuestra mela esgrima de llegar a las altas esferas. Azul nos incompositores de la compositore del compositore de la compositore de la compositore del compositore de la compositore del compositore del compositore de la compositore del compositore de la compositore del compositore d

Uma. his SEP MICO

(Colaboración para TRI

LA HISTORIA NO ES SIMPLE CRONOLOGIA NECESICAD DEL PARAL LISMO. LA PRIMERA LU. CHA EN OLAVARRIA. AL B RDE DEL MEUIO SIGLO: UNA CU.A COMUN NOS IMPULSABA. DIFICULTA. LO QUE DEBE

LIAY muchas manaras de hacer historia. La simple Hesposicion cronológica de hechos pareciera ser la forma natural, pero a veces es l'ecesario ahondar sobre los candines paralelos de las consecuencias y de las causas, para producir un trabajo más util y de mejor prove. cho, considerando que la historia es una cincia harta. mente provechosa y de importante gravitación sobre las gentraciones sucesonas. Por eso vamos a ensayar aqui esta ultima variante, prescindiendo de la érameración correlativa, tarea que, por lo demás, ya se ha complido p a través del trabajo fecundo de no pocos hurgadores en Les process de un siglo de vida olavarriense, aunque tal proceso está más alejado en el tiempo desde aquel 25 de noviembre de 1.67 que parces ser la fecha clave, y que lo es sólo como punto de partida geografico.

La findación dei pueblo de Clavarria fue una ne cesidad provocada por la urgencia de establecer fronteras mas amplias sobre la radicación del elemento au a toctone, que 1/0 respondia a los intereses organizativos es per no lograr su adaptación a las formas de vida de la de civilización del momento, Es, en consecuencia, la ma n cesidad que origina la instalación de la lui mayona de los fortines que fueron alineardo las fronteras ko aurenses hacia el Oeste y hacia el Sud. Esto significa que, como primera intención, debemos cocr en la e cuanta de que Olaverria nacio como un fuere más para contener las pretensiones aborigenes. Y sig ifia, además, que tadas las activides de tipo gubernativo surgidas alledidor de equella precaria población hayan sido ender zad s a legrar medidas de seguridad para los pobladeres agrupades en torno al mojon de Alvard Barros An s después, cuardo el indigena acepó las clementales la rormas de convivencia — por imposición en la mayoría de los casos, o per comprensión en los menes—, recién se comencó a eschonar el concepto del parbio, manifestado en la affrencia de familias, en la irmediata instalación de los auxilios espirituales, en el comuenzo de la educación, en el ejercicio del comercio, en la demarcación de las propiedades y, casi de inmediato, en el establicimiento de autoridades no miliares que irian prentamente respendiendo a los intereses de la ya insinuante política nacional.

AL BORDE DEL ME"ID SIGLO

ró como presidente de la 8 de Cab. llería, con a- ñez, provincia de CordoNación Argentina el 29 sinto en Ciudadela; Re- ba.

En 1962, ocupa el cargo MEDIO siglo tardó Olavarría para alcanzar alguna de junio de 1966.

En 1962, ocupa el cargo Medio Como preblo del interior de la provincia de Comandante del Cher- cia de Buenos Aires. Todos los pasos obligados estaban de la comandante del Cher- cia de Buenos Aires. Todos los pasos obligados estaban de la comandante del Cher- cia de Buenos Aires. Los estudios secunda- ra, en Campo Los Andes; pasó a comandar la A- po de Caballería, la uni- cumplidos. Sucesivamente habíamos ido ganando pro rios los cursó en el Co- 2ª Division del Eje cito, grupición Bindada Es- dad operativa más im- derancia, en una extensa zona, por influencia de una legio Nacional Rivadava en La Plata; Regimiento cuela en Curuzú Cuatiá, portante del arma, y en dedicación esforzada y permanente. Es lógico que al cey en la Academia Gene- 11 de Caballería, en Faso Previamente ha sido pro- setiembre del m smo an lebrarse ese medio siglo, Clavarría tenía todos los eleral San La tin, e ngre- de los Libres; y nueva- movido a Wayor en 1948 asumió interinamente el mentos de que podían disponerse en el momento. Em só al Colegio 'militar de mente en el Regimiento y a tenien e coronel en Comando en Jefe del E- realmente un pueblo de trazado moderno y regular; con la Nación el 1º de maizo 8 de Catallería.

1952. A fines del año jército, cargo en el que un comercio ya afianzado y fecundo; con sus industrias Al ascender al grado de 1955, alcanza el grado de fue confirmado el 27 d básicas, apoyadas en la producción agricola y ganadera: SU CARRERA MILITAR Capitán, en 1944, ingreso coronel y en deciembre de 1963. Par coronal de de 1963 de la 212 di teriarmente accordant de de la 212 di teriarmente accordant la led educacional urbana que, incluso, legaba a la secundaria nacional; con medios de comunicade la linea férrea; con n riodismo interesado en los problemas comunitarios; con sus hombres dellicados a las prácticas sociales y deteniente y a teniente miento y luego 2do. jefe 1959. Se desempeño más de novembre de 1965, ducción de l'el del Regimiento de Caba-, ta de como Director Ge- pasó a situación de retiprimero en el ano 1941, del Regimiento de Caba- ta de como Director Ge- pasó a situación de retino había de les medio siglo: ya, casi todos, eran hijos de Chaversia celesos de fensores de un bien común que colo se lugra wardo i dedicación está nutrida en el almor que produce una o na tembién común.

No obstante ello, come games en que este Olavarria de medio siglo atras insulta a ya la preocupación de no defait a accentair instant de autre, at menus en determingoes aspectes que la historia no puede me cionar porque no importan hechos absolutamente nuestres. Por eso ESTE año 1967, Ano del Centenario, debie de ciones llegarán a concretarse. Tenemos confianza en que un obligado paralelos. Y surge entenario de ciones de concretarse para los confianzas en que un obligado paralelismo, sumamente importante para inel sentido olavarriense prevalezca por encima de otros durir hechos posteriores que son parte de la historia d conceptos no tan afines con el interés localista. Sabemos estos primeros 100 años olavarrienses. Un paralelismo

MUESTROS abueles y aun nuestros padres solien re-Cabe la perspectiva de que don Alfredo y el gobierno de jor tarjeta de presentación. Estábamos acostumbrados a con realmente a la obtención de una jerarquia residencia. Cabe la perspectiva de que don Auredo y el gomerno de joi de la provincia efectuen aportes destinados a que el Gran otras cosas. Y esto, intimamente, nos duele en profundi
los Tribunales E lo los Tribunales. En aquel momento de la vida bonaene

istoria para editada

OGIA.

A LU. DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

A LU. DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN CAMINO QUE NOS

IGLO: DES PURA EL AVANCE: UN PUEBLO COMODO EN SU

IGLO: SI NOS PURA NACINIENTO DE UN PUEBLO COMODO EN SU

ILTA. SI NOS PURA DICINIENTO OLAVARRIA 1967: FISONOMIA DE

DEBE SI NOS PURA PUEBLO COMODO EN SU

DEBE SI NOS PURA PUEBLO COMODO EN SU

ILTA. SI NOS PURA PAIS.-

er la se es fundamental poseer esos hienes que producían meer la se es fundamental poseer esos hienes que producían mesobre la jores perspectivas para sus habitantes, al tiempo que esjores perspectivas para de dependencia para con todas las labbedan una razón de dependencia para con todas las comunidades de la zona.

paro no todo quedó ahí. Hubo un posterior golpe de bre las gracio de desgracia, si lo analizamos localmente) que raqui avisi a olavarria sobre las dificultades para su avance. Pración Ese solpe fue el trazado de la ruta nacional NP 3, la molido mplido Ese golpe lue pais, que arrancando desde la Piaza Conres en gres, miria a la Capital Federal con Bahía Blanca y lue tal desde all con triunfo de Azil sobre Clavarría Sobre ese. 25 de fue el gran triunfo de Azil sobre Clavarria .Sobre los y que dos projectos (el costero por Mar del Flata no llegó a dos projectos de die die die die origen al actual trapse seriamente), triunfó el que dio origen al actual na ne- campo, sobre el que nos intercsaba a nosotros, que es fron- apromadamente el de la actual ruta 51, pero llegando to au- a clavaria, desde Tapalqué, por el camino de tierra aun zativos existente y recientemente entoscado. De esa manera, de la dest el punto de vista vial, se nos hizo a un lado, prode la dest el punto sentido lógico; pero mucho más a un la-ballen l'ajo desde el ángulo del desarrollo económico ronte-y lun de transcurrir muchos años, de o sig- enome importancia (importancia paralela al auge del en la ed pamiento automotor del pais), para que un camino s para palionaled) nos acercara a la ruta 3 y nos uniera posiade- tir mente al proceso gestado por una traza vial aque, si surgi- tub squel lógico sentido de que hablamos hasta llegar n sido a mine pudo mostrarlo desde Azul en adelante, al os po- tor Juirez, Gorzález Chaves, Tres Arroyos y Coronel Barros. De rego, en lugar de dirigirse al sur pasando por Olavantales rrien dirección a Tornquist. De ahí que la ruta 76 ría de (a no terminada, aunque ya utilizada) haya venido a én se remendo error de aislarnos. Y este lamento festa- no es obra de una sensibleria. Porque convengamos en stala- qu'es error significo el aislamiento, durante años, del de la mismportante complejo industrial de la provincia de emar- Buns Aries: el de la piedra, cemento y derivados.

NACIMIENTO DE OTRO CONCEPTO

en el

irian

OI-

insi-TANTA frustración, soportada a través de casi un siglo, aunque en crisis patente desde el nacimiento de la ruta 3, debia dar origen a una sucesión de reparances que di ran a Olavarria un lugar de preferencia. Iguna | Na sempre la posterg: I on debe adjudicarse a factores ovin- exmins Convengamos en que, acaso, a la desigualdad tahan de pisibilidades se unió la ausencia de un concepto rerecien hizo su aparición en el último decenie mis meretamente a partir de 1958. Política aparte (en este análisis eso no interesa para nada), el país y la ele- promeia iniciaron en 1958 una renovación que abarcó Era diferentes capitules. Ya vimos cómo en el aspecto vial se con modificó el obsoleto sistema de las redes en forzado a- Coronel Alvaro lera: camino transversal que uniera los más importantes cenoa a tros del interior, con especial atención de tipo econominica- co. Asi surgio concretamente la nombrada ruta 73, y así pudimos ver hecha realidad la ruta 226 (Mar del Plarios; ta Tandil, Olavarria, Bolivar), y hasta tuvimos la esde- peranza de la ruia 60, a través del camino Los Chile-1 si- nos en dirección al Oeste, proyecto que no se ha vuelcon- to a considerar.

vaeran mún educional, Olavarria alcanzó un primerísimo lugar, en en toda la zona (acaso en el país?) en la relación cantidad de escuelas por habitantes. Se pudo concretar una red de cloacas y aguas corrientes que, aunque minima, rria soluciona el problema al sector urbano demográficamente no más genso. Se extendió una red de gas para consumo inmi- dustriel y doméstico que nos coloca resueltamente a la por- cabeza de 10da la región. Se legró un plan de pavimeneso tación que ya lucimos, en su casi totalidad, con orgallo, oria al lienizo que lo disfrutamos como máxima expresión de ices prianza, avance y comodidad. No insistiremos en otro in- tillo de realizaciones. Sólo digames que en esta última nido para recuperó el terreno perdido (o no gamo nido para ser más propios), alcanzando un nivel que ni- no hace ver dascie arriba a nuestra paralela del Cole-Un ghi Nacional unico, del Obispado y de los Tribunales.

a macimiento del nuevo concepto advino casi simulconstitue con el Centenario de Olavarria. Planeamos y constitues con el Centenario de Clavarria. Financia con renovado estilo, pensardo en nosotros, l bl. No nos con renovado estilo, pensardo en función de comunidad moderna y confortala bli lio nes interesó la instalación de una oficina más. a Nus importó, en cambio, el desenvolvimiento de un pue- un rio con la del año, llegando a este primer Centenario con la definida fisonomía de lo que debe ser hoy el en dico o che non la supone que el ritmo local se ha perdido o se alguien supone que el ritmo local se ha percualque por lo menos se ha aquietado, pensemos que
puero momento, con prevalencia de un sentido ya excualque momento, con prevalencia de un sentido ya exde carlo puero antes: un bien constitución de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de carlo puero antes: un bien constitución de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de carlo puero antes: un bien constitución de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
description antes: un bien constitución de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
description antes: un bien constitución de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de cargo antes cargo antes cargo del mismo en agosto de 1865. Es,
de ca pueto memento, con prevalencia de un sentido ya extamién común se logra cuando la deditamién común en el amor que produce una cuna
coronel Marcos Paz, haciéndo
coronel Marcos Paz, haciéndo

Ell Fundador de Olavarria



L fundador de nuestra ciudad, el coronel don Al- mayo del año 1866, logrando por medios persuasivos evi-Pero surgieron además otros conceptos. En el plano del Regimiento 1 de Guardias Nacionales de Caballería, Ascendido a teniente coronel en 1866, actuando en diversas acciones contra el malón indio en paytembra de

En la revolución del 11 de setlembre, hizo la campaña contra el general Galán, bajo las órdenes inmediatas del capitán Juan Henostrosa. Después de esos sucesos es ascendido a Capitán, siendo luego Segundo Jefe del Batallón Primero de Linea y en cuyo cargo tuvo que encontrarse en muchos combates, hasta 1854 que regresó a Buenos Aires, ascendiendo a Sargento Mayor del al tesoro de la Nación. mismo cuerpo de línea, el 24 de mayo de ese año, formando parte del ejército a las órdenes del general Hornos, primero y después del general Mitre.

1856 es llamado bajo bandera y marcha a la frontera sur, de Coraceros, bajo la jefatura del coronel Nicolás Ocampo: Unos hechos que motivaron sumario que no se resolvia prontamente, dio lugar a que Barros sacrificara su carrera, como cuadraba a su honor. En esas circunstancias la Costa Sud es invadida por los indios y el General Conesa sale del Azul y Alvaro Barros lo sigue. Unidos con el coronel Paunero, al día siguiente obtienen una brillante victoria en Tre Arroyos.

Luego de participar en Pavón y después de actuar como jefe del 49 Regimiento de Guardias Nacionales en

coronel Marcos Paz, haciéndose cargo de las mismas en la Militar.

Nuestro fundador. Aquel luchador incansable que clavó en las puntas del Tapalquén las estacas del progreso, sin pensar siquiera que en tan poco tiempo, se erigiria una de las ciudades más importantes de la provincia de Buenos Aires y por que no del país. En honor a el es que hoy debemos unirnos y trabajar todos para que Olavarria se supere dia a dia y que este Centenario que celebramos sea la continuación de una etapa

de progreso que no tenemos ni debemos olvidar y por el contrario hacerla más pujante. Ese sería el mejon homenaje a aquél infatigable guerrero, que hace mañas na 100 años creó este partido.

L varo Barros, nacio en Buenos Aires, el 18 de mar- tar una lucha contra las tribus de Calfucura y Ren-

diversas acciones contra el malón indio, en noviembre de 1968, alcanza el grado de coronel. Hechos posteriores, consecuencias de las pasiones de aquellas huas de lucha cruenta, motivaron su separación de aquél cargo, después de haber organizado la administración de los intereses fiscales, en los racionamientos de la tropa y de las tribus de indios sometidos, produciendo ventajosas economías

Asesinado el General Urquiza, el general Conesa lo nombra jefe de la misma brigada de Infantería, cuyo comandante era el general Racedo. Tres días después Tras estar fuera del ejército durante el año 1855, en tuvo lugar-la batalla de los Sauces, comportándose como un héroe. Como consecuencia de esa acción es nombrado como Ayudante del general Manuel de Escalada. Poco Jefe del Estado Mayor. Retirado del Ejército, es electo después, era designado Sargento Mayor del Regimiento senador por la provincia de Buenos Aires, destacándose brillantemente en los períodos legislativos que le toca

En setiembre de 1874 reemplaza al gobernador Acosta al ser éste elegido vicepresidente de la Nación. Estalla el 24 de setiembre la revolución y Barros contribuye con eficacia al restablecimiento de la paz. Sarmiento lo designa comandante en jese del ejército de la Capital, volviendo luego a ocupar su banca en el Senado. En 1876 el gobierno lo designa miembro de la Comisión de Escuelas y Bibliotecas y después presidente de la misma. Es elegido el mismo año Diputado Nacional por Buenos Aires y dos años después, Gobernador de la Patagonia.

Cuando la revolución de 1880, se pone al frente de la Guarnición Nacional de Provincia y restablecido el orden, vuelve a su cargo anterior. Retorna a Buenos Aires y el 13 de enero de 1892 lo sorprende la muerte, en el Fue nombrado Jefe de la Frontera Sud, por orden del cargo de vocal de la comisión de Examenes de la Escue-

Warria en cifras

rria, arroja las siguiences conclusiones:

del partido y 11.923 en esstablecimientos rurales, Sierras ta Luisa 120; Duranona y Pourtale 140 c/u.; Mi pis 38; Bayas es la más publica de la lacalidade sierras ta Luisa 120; Duranona y Pourtale 140 c/u.; Bayas es la más publada de las localidades, con 3.513 Iturnegui y Muñoz, 20.

CONSUMO DE LNERGIA:

chea, Olavarria tiene su de energia eléctrica, que l'on con la ciudad cabe- MATERIAL RODANTE le provee de 16.000 kwh. cera. km. cuadrados con líneas el partido 2805 km. (95 el número de sus auto- gar con 3.243 cabezas y de baja tensión en 100 de junicio de sus autotualmente el consumo de municipales se ejecuta gar, aventajada por la grícola, con ser abultada, alrededor de 11.000.000 dencial; 4.000.000 kwh. en lo comercial y 6 miliones de kwh, en lo industrial.

energia para el cousumo, dras, pues está en mar men como Loma Negra, SaNiuAD Calera Avelaneda, San Martin, y varias cante- se integran con un Hus-1 as, totalizando una ci- pital Municipal en la plan bloque más importante 140; cebada, 5.000, 3.000. fra aproximada a les la urbana, provisto de en la producción sudame- 5.000, 33º centeno, 2.500, 430.452.600 metros cubi- 200 camas y dotado de cos al año. El uso del moderno instrumental; esta tan extendido como pigas, 4 camas y Hospital dolomita y arcilla, fábri- 449; girasol, 7.500, 7.000, combustible. No obstante camas. Además en distin cos, refractarios, hormi- 5.500 4 400 (100) el último año la cifra fue tos barrios de la vlanta gón liviano, hormigón vi- CONSTRUCCION te aumento por las ince- bén las hay en las loca- estas cifras: sido de 600.000 metros yas, Blanca Grande, Blan 20.190.918: cal hidratada, en 1966, alcanzó a mento.

COMUNICACIONES

todas las localidades del 7 cular, un Centro de HI- combros 948.700. Además de la conevión partido con una red de dratación, un Centro de GANADERIA con la superusina Neco- ladiotelétonos que man- Profilaxis y Tratamiento tienen a esas poblaciones y un Consultorio para Fe do de la provincia en epropia planta productora en constante comunica- rroviarios.

Los caminos suman en lugar en la Provincia por de baja tensión y 100 de jurisdicción nacional; motores; pero si se deskms. cuadrades con li- 997 prov.ncial y 2712 mu- contara al Gran Buenos AGRICULTURA. neas de alta tensión. Ac- nicipal). En los caminos Aues, estaría en el 7º luelectricidad se ubica en con lentitud un plan de Plata, Bahía Blanca, Mar no es de las más sobreentoscado de 800 kilóme- del Plata, Junin, Perga- samentes de la Provincia Ewh. por año en lo resi- tros, de los cuales hay mino y Tres Arreyos. En realizados algo más de la cuarta parte.

El pavimento de la ciu dad se extenderá dentro Tambén el gas provee de peco a unas 1200 cuabásicamente el industrial, cha un rlan que abarca que es muy solicitado en | 2 753, de las cuales unas las plantas de gran volu- 500 ya están terminadas.

Los servicios sanitarios

Una recopilación de cifras relacionadas con Olava- habitantes; luego siguen Loma Negra con 3.405; Hino-arroja las siguientes conclusiones jo 2.290; Sierra Chica 1.010; Calera Avellaneda 801; Recalde 738; Espigas 670; Colonia Hinojo 623; Colonia San 74.311 personas, de las cuales 46.661 están radicadas Miguel 515; Bianca Grande 456; Cerco Sotuyo 235; Co-la planta urbana: 15.722 en la cuales 15 en la planta urbana; 15.722 en localidades integrantes lenia Nieves 205; Rocha 150; La Providencia 130; Sandel partido y 11.923 en asstablecimiento del partido y 11.923 en asstablecimiento

Clavarria ocupa el 17?

tomotores, distribuidos en 4.869 automoviles particulares y camionetas rura les: 4.683 camiones, colectivos, omnibus. 68 taximetros y 1860 motocicletas, motonetas, etc.

PRODUCCION INDUSTRIAL

gráficos corrientes, Ola-pia, un Dispensario Anti- na, 143.000; lajas 730.000; con un presupuesto glo- una escuela profesional dos de un opúsculo editavarria ha interconectado treumático y Cardiovas- colomita 26.337.320, es- bal de 141.116.362 y una con la ciudad una en Sie- do por la Municipalidad).

Somos el primer parti-(636.039) y el 49 de ovinos, 710.143; en porcinos ocupamos el 719 lu-

Nuestra producción 2con excepción del ruoro total circulan 11.476 au- alpiste, donde estamos en la cabeza de la estadistica. Las cifras son las siguientes: Trigo 15.800 hectareas sembradas; 15.300 cosechadas y 27.540 toneladas producidas, ocupando el 569 lugar en la Provincia. Para los demás granos, res-Nuestras tres fábricas postivamente; a vena, de cemento forman el 27.000, 12.000, 20.40C. ricana. Se agregan a e- 1.500, 1.950, 29°; alpiste, llas unos 50 establecimien | 4.000, 3.800, 4.180, 19: gas domiciliario aun no Hospital Municipal de Es tos productores de cal, maiz, 6.000, 4.000, 6.000.

superficie cupici da cuadrados. Chica y Villa von Sierra 48.051 metros cuadrados. nard); una profesiones realizadas, nard); una profesiones Ber-48.051 metros cuadas, nard); una profesional Ampliaciones realizadas, privada en Villa Asional Ampliaciones leaficationes, privada en Villa Alfredo con un presupuesto de Fortabat y des escuelas 49.661.414 y una superfic.e ae 18.023.

ECONOMIA GENERAL El producto bruto In-

pesos es el siguiente: A- Pedagázico Sarmiento gricultura, 544.331; gana- Fyra. 2 en Hinojo; Sar. gricultura, 544.551, gineria miento y Fyria una sar deria 2.264.348; mineria Sierra Chica. Rivad. en 1.310.583; industria. tiansporte, 3.653.345; 1.510.348; vivienda y fi- Popular, nanza, 293.7.4; pesca 170: construcción, 277.493; comercio, 904.803; consu nicaciones, 29.729; otros Sirvicios, 794.715. De lo expuesto el producto bruto interno "per capita"

2.500.120 kilos; la venta animales en pe a 1.200 millones de pesos anuales el canital en giro es de 45.000 millones de pesos; los depósitos bancarios, 1.400 millones, la carteria crediticia 350 millones, sueldos aunales, 2.560 millones, lluvias de promedio 1957 66. 846,6 mm.

INSTRUCCION 70 escuelas primarias dinr taurantes; varias paradas nos v 3 vespertinas, ada de colectivos y acienias de más de 7 privadas, con las 8 lineas que cumpien un coval de 9.391 alumnos, el recorrido urbane, vala red que suministra el provincial de Hinojo, 20 cas de artículos cerámi- 6.300, 199; lino, 6.000, que se distribuyen en 301 rios servicios -en diversos aulas y son atendidos por 488 docentes.

cos y ha ido en constan- neros auxilios; y tam- datos de 1966 han dado de los indices del avance ria se imparte en cuatro La Plata, Lamadrid, Prin de las comunidades. El institutos oficiales = (na- gles, Coronel Suárez, Lasantes conexiones. En lo lidades de La Providen- Cemento, 1.156.186.000 total certificado en Ola- cional comercial normal prida, Mar del Plata y comercial el consumo ha cia, Recalde, Sierras Ba- kilogramos; cal viva, varría en obras públicas, y técnico); además de es- Santa Rosa (La Pampa) cueras privacio en la ciu- y, lógicamente con imcúbicos también en au- ca Chica y Pourtalé Fun 203.186.204; piedra coli- 177.743.549 pesos. En las ded, en Sierras Bayas y portantes ciudades que cionan tres estableci- za, 78.280.370; arcilla obras particulares se a- en Hinojo, totalizando cubren los respectivos itimientos privados, un 28.437.000; granito puntaron 554 construc- nueve establecimientos. nerarios Además de los servi- Centro Materno Infantil, 1.258.562.670; pedregullo ciones nuevas con un to- En el rubro de enseñan. (Los datos que integran cios telefónicos y tele- un Centro de Hemotera- calcáreo, 30.954.170; are- tal de 1.195 habitaciones, za especial se cuenta con esta reseña fueron toma-

superficie cubierta de rras Bayas (anexos Sierra diferenciadas, como asi-mismo con una Universi-

Seis bubliotecas puputerno al costo corriente lares funcionan en la cin de factores, por sectores dad: Collinet, Julio Jorde factores, poi stess de dán Travi, 10 de Mayo, económicos y en miles de Pedagógico Sarra Mayo, Sierra Chica. Rivadavia y una en Sierras Bayes;

El Museo Etnográfico Dámaso Arce es uno de los más completos de la

Como Centros Cuiturales figuran; Dante Ali. ghieri, de Difus on, Esth. asciende a 185.345 miles dios Históricos de Olacomo datos complementarios, digamos que Malngrullo, Universitario
Olavarriense, AFO Olavarriense, AFO, Egra. sados de Escuela Normal Egresados del Colegio Na.

OTROS DATOS GENERALES

Completan el panorama de Olavarria la existencia de 11 hoteles, algunos de categoria En conjunto ofrecen comodidad de 296 habitaciones. de las cuales 147 tienen Cuenta la ciudad con baño privado. Hay 10 res horarios por dianos comunican ce de 2.300.000 metros cúbi- urbana hay salas de pri- brado, bloques, etc. Los La consulucción es otro La enseñanza secunda la consulucción es otro La enseñanza secunda la consulucción es otro la consulución es otr

Los cien ciños CE DICTOFFÍCIO...

... SORPRENDEN A ESTE PUEBLO PUJANTE Y PROGRESISTA, ENTREGADO AL PERMANENTE QUEHACER POR LABORAR SU GRANDEZÁ.-

ADHIERE A TAN MAGNO ACONTECIMIENTO DE LA COMUNIDAD Y HACE VOTOS PARA QUE EL PORVENIR SEA DE PROSPERIDAD Y FELICIDAD TAL COMO TODOS LA MERECEN.-

CASA CENTRAL: A. Barros 2873 - T. E. 3653

— SUCURSALES: (Olavarria): Rivadavia 2936 — T. E. 664 — Necochea 3230 — T. E. 3017 y LAPRIDA, HINOJO Y SIERRAS BAYAS .-

THUMA a los Concejales

"No nombramos a ninguno, porque los nombres de todos caben en esta frase que dejamos escrita con verdadero cariño: gracias por lo que han hecho, Concejales de Olavarria".-

L'a ya centenaria vida de nuestra comunidad, jequtiva en el gobierno local, con un cuerpo integrado aciertos y aún por sus errores que dicen de la condición de la grandeza que nos condujo a que se interesaron por mejorar la condición humana. el classor de la grande de pasado que nos condujo a de vida y evolución de la ciu de vida y evolución de la población. y et hace ver enorguliscedor, nos sentimos obligados a la presente enorguliscedor nos sentimos obligados a la responsabilida de quienes tuvieron la responsabilida de quienes de presente enorga quienes tuvieron la responsabilidad de presente quienes tuvieron la responsabilidad de presente quienes tuvieron la responsabilidad de presente planificar, dirigir y construir desde la co responsabilidad de responsabilid

El concejal surgió del riencia para resolver si-El concejal surgió del riencia para resolver si-tuaciones; su te para me sobresalieron en su cupica su pueblo para interpre-visión para esperar el fu-de su missimo vecindario y defenderlo. Así de cación y actividad que pancias; que discutieron de su missimo vectoria de la prescrita de productas de la producta del producta de la producta de la producta del producta de la función a que turo con la mejor prepa- mente más ágil o una muchos en voz cantan e, progreso alcanzado por bre los más diversos apara el ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo pa palabra mas expresiva, o- expresó en el recinto lo este privilegiado trozo de suntos de nuestro que la ración; su entusiasmo para la ración; su entus entus entus entus entusiasmo para la ración; su entus entus entus entus entus entus ent ela llevado. Intro la sacar de la nada o de portuna y fluida. Pero que su concienca de suelo patrio, los conceja- cer local, y que promoconcejal una normalitation de suelo patrio, los conceja- cer local, y que promola no escrita ni explici- lo poco la concreción am- hoy, a la distanca, el a- hombre de bien tenía por les no obtuvieron más vieros muchas iniciatica, no escritar para biciosa de obras durade- fecto del recuerdo los en- mejor para todos. En- beneficio que el que da la vas que no contaron con taniente manification del recuerdo los en-taniente manification de la ras; su biena se para au-ser concejal, la norma e- ras; su biena se para au-ser concejal, la norma e- ras; su biena se para au-ser concejal, la norma e- ras; su biena se para au-tatura manification de sus pares que sansfacción de prodigar- el asentimiento de sus ser concelai, aminar, pon lor zai uniers ones o le- tatura mamovible para honestamente pensaron se en favor de la comu- colegas en el recinto depensar, examente partir en realizaciones y t.dos, que se eleva hasta distinto, supo declinar nidad. desar tien des mas mini- atención de públicas ne- dende el interes por el posturas errópeas o acep- El respeto que cada uno de esas divergencias, el tes, atili de dictami- ces dades el crario muni- tien común a través de tar el peso de la decisión supo conquistar por sus tuen sentido y el sentimos, para la consideración y para la crítica, o su por igual la crítica, o su por igual la crítica, o su por igual la crítica. par, aconsejar la real zación y aceptar la crítica, o su por igual.

y vigilar la real zación y impulsos cuando el calor prete sagaz del anhelo rables.

por la representatividad variable, en la estima per en la satisfacción de de los debates exacerba- común de paz, prosper. Estos aspectos que re- del grupo humano que sonal que los aglutina y esta norma, el concejal ba pasiones políticas; dad y progreso que se señamos asi, un poco li- detentaba, y por sus a- relaciona. Es que siemcomenzo por poner su su amor, en fin, a la po- manifesto en la primera terariamente para que ciertos en la labor para pre estuvieron unidos por comenzo la más caro a blación que integró y hora de esta Olavarría resalte, más el lirismo la que sus iguales le eli- un caro ideal común: la nombre la que mo escatimó del Centenario. Llevó al candoroso que, en cierto gieron. los sentimiento a disposi- nada por verla engrande- requeño parlamento lo- modo, aureoló la actua- Este respeto, y el re- este terruño que es Olade sus convecinos, c'da, feliz, prestigiosa y cal todas las virtudes que ción de los concejales, cuerdo que, aunque se varría la Centenaria, que le divididos en simpa- dotada de las mejores conoció en el hogar, au- corresponden a real zacio diluye con el paso de los hoy los recuerda con etias politicas, lo mencio- virtudes de la comuni- men adas por el común nes que no pudieron ha- años no muere definiti- mecienada simpatía.

chando el destanteza que nos tenemos prometida na que se interesaron per mejorar la condición general

En el cuerpo deliberativo, larga lista de nombres, de vecinos nuestros, aceptaron la carga de responsabilidad. que cen el cargo de concejales venia implicita. A los congratitud por sus desvelos, por sus entusiasmos, por sus facemos rey...".

naron ora para aplaudir, dad.

multiplicador de los haora para denostar. Luego
ora para denostar. Luego dio a sus convecinos ese fue, entre mosotros, un tación investía. Fue res- crificio que va, desde el moralmente — que obtu- para nuestros conce a les. tien que es parte impor- ente nivelador social que petuoso admirador de sus abandono de la comodi- vieron los concejales de No nombramos a ningutantisima del patrimonio se vio prestigiado por antepasados y car. ñoso dad del hogar para asistir Olavarria. no, porque los nombres de cada uno: su tiempo contar en su seno con ofertante de sus esperan- al llamado de su banca, Hoy circulan entre no- de todos caben en esta

En la organización municipal, el Concejo Deliberante constituye uno de los pilares en que ella so apoya, concediéndole a este cuerpo una serie de atribuciones de singular importancia, para acutar como motor impulsor, cejales de todos los tiempos de Olavarría va dirigida es
A portir de la constitución de la inicial corporación de la ini o como freno si fuera el caso, con respecto a la acción de

para atender asuntos del interés general. Y con su nombre y su tiempo, el concejal dio también sus concejal dio también s

S. C. P. A.

Establecimientos Industriales en:

OLAVAKKIA

desde 1882 se habia ha- luz. Fue on reemplaza- zuba a la comuna a disbilitado, en terrenos que dos en 1906 por un s.ste- poner la pavimentación

raz.

(LA LIEGADA DEL **FERROCARRIL**

Cuando se iniciaba la significo para el progreso. para el desarrollo inicial de la que ser a nuestra,

emigraba. Olavarria seria después punto de partida para que el camino de ra, más la producción de hierro siguiera extend.én cal y piedra, a lo que se acse en el desierto: hacia agregaron los granitos y General Lamadrid partió mármoles de Serra Chien el mismo 1883; a Ba- ca, fueron por muchos ahia Blanca por via Prin- nos las tases de nuestro gles en 1893; a General deservolvimiento. Alvear en 1910; a Tandil marcó el comienzo de en 1912; a La Prov den- nuestra vida industrial cia en 1925... La linea en alta escala. La fabrique nunca se extendió ca de Cemento Portland aunque fue reclamada San Martin, de Sierras por más de 20 años y pe- Bayas, comenzó a echar * CRECIMIENTO se a las promesas of cia- humo y anció así nuestra les que se hicierca, fue la potencia industrial. Poco que debij comunicarnos después se sumarian al nacimientos fue un casecon el oeste, a traves de esfuerzo Loma Negra, pri- río levantado en adobe, Bolivar y Pehuajó, fun- mera productora indivi- peco a poco fue incorpoción que hoy cumple la dual del país y Calera A- lando a su construcción al F. C. Prov.ncial, que importante material para ta'' ya que ningún edifien función de fomento la construcción. | cio llegaba a dos plantas

mucho dinero que aintes

Veintise's años se man-

local y quedando aqui esa extensión.

* EL SALTO INDUSTRIAL

Ganadería y agricultu-

Viene de la Página 1 las veces que estaban a- 1 callès de tierra, hasta los pagades que aquellas en primeros pavimentos. Penaugurados en 1893; ya que aportaban su pobre ro ya en 1895 se autori-El campo, donde ya los bajaba o subía. La función del crec miento con especialmente para el surgimiento de tres lustros atrás luz eléctrica desde tres lustros atrás luz eléctrica irrumpió en de la población; en 1890, de valores. DAM que actuó hasta nabía 203 cuadras de pavi Emiliozzi. cctava década del siglo 1933 suministrando co- mento liso y 143 adoranterior las comunicación rriente continua. El na- quinadas, situación que ue singular valimento d'eren —leal o no leal— mismo que con las calles por la Dirección de Educación Fisica. gran industria extractiva, rando, sobre todo dentro mino a la zona industrial deportistas de otras latitudes. ta entences —y aun por para les pilotes de les a- to, lograron que se consdecenics después— se co- vicines que hacen servicio truyera la doble franja y nccia como "cal del A- nocturno, Olavarría cons- se facilitara así el transzul'' porque era en este tituye un punto de refe- por e del material y el en carros, pudo ser des- lometros antes. Hoy dia semanas enteras sin po- servicios. pachada directamente cerca de 500 cuadras lu- der cumplir con su trapor ferrocarril desde la cen el moderno sistema y bajo por las pésimas con

EDILICIO Olavarría, que en sus llegó a muestra ciudad a Otras fábricas de cal y supericres. Lógicamente

Como es Clavarria, deportivamente hablando? Bueno, si analizamos la gran cantidad de actividades que se practican, nuestra oludad en el ámbito provincial ocupa un sitial de honor. Atletismo, ajedrez, automovilismo, básquethol, bochas, colombofilia,

Nuestra ciudad cuanta con innumeracipal, una iglesia paru q' des a alcohol, al que los cunvalación de la plaza y ble cantidad de instituciones que traba-a sus habitantes los unie vicios vectors. a sus habitantes los unie viejos vecinos llamaban macadamizar dos cuadras jan de una u otra manera por el bien del ran a su fe en sí mis- l'il z de la picitada macadamizar dos cuadras jan de una u otra manera por el bien del ran a su fe en sí mis- l'il z de la picitada macadamizar dos cuadras jan de una u otra manera por el bien del ran a su fe en sí mis- l'il z de la picitada macadamizar dos cuadras jan de una u otra manera por el bien del ran a su fe en sí mis- l'il z de la picitada de la picit ran a su fe en sí mis-l''luz de la piolita' por- que pasaren a los costa- deporte, aunque algu as actividades, por mos, su fe en Dios y le que pasa mos relatividades por mos, su fe en Dios y le que pasa mos relatividades. mes, su fe en Dios y le que para manipularlos se dos de la plaza. Pronto ejemplo el box y el básquetbol no son fo-p dieran su protección lutilizaba una pularlos se dos de la plaza. Pronto ejemplo el box y el básquetbol no son fopidieran su protección. Utilizaba una cuerda que el plan se ampliaría, en mendidos con la intersidad que se mere-El campo, donde va los balaba a cuerda que el plan se ampliaría, en mendidos con la intersidad que se mere-

laboraban las colonias de Olavarria hacia 1908, con se construjeron cune as Sin duda alguna, Clavarria ha escrirusos alemanes se mos- la instalación de arcos de adequinado en la calle to páginas importantes en el deporte. El traba cada vez más for vellacos de adequinado en la calle to páginas importantes en el deporte. traba cada vez más fe- velta ces; después vino Necochea; y en años si- ciclismo, en algunas épecas contó con vel raz. la lamparilla incandes- guientes, hasta 1947, fue- daderes valores de jerarquia en el ámbicente y con ésta la ins- ron incorporando más y lo provincial. El animovilismo fue quien talación de una compa- mejor pavimento. En el nes deputó les muyures entiducciones por ina extranjera la 5U- año últimamente citado corducto de las proczas de los hermanos

En general, nuestra ciudad ha tenines de Olavarría con o- cimiento de la Coopera- se mantuvo hasta que do representantes en diversos torneos zotros puntos se hacían ú- tiva Municipal de Elec- entró en ejecución el nales y provinciales y supo siempre luchar nicamente a lomo de ca- tricidad, matizado por Plan Portarrieu que elevó lar par de los mejores. Utimamente contallo o bien en las clási- tan as peripecias que los las calles con pavimento seguimos entrar en una actividad que con carretas en characteristas el cultificación de constante de constant cas carretas o diligencias vecinos recuerdan liso en más de 800 cua- hora es somentada con intensidad, el atletisde la época. El mes de porque deb.ó lucharse dras y transformo, junto mo, el preciado galardón de clasificar a Almayo de 1883 marcó el centra intereses q'ape- con la luz blanca, la fi- fredo Crespo como campeón nacional en comienzo de una etapa laron a cuanto recurso pu sonomia ciudadana. Lo una competición intercolegial organizada

progresista: el terroca- determinó la instalación de la cudad ocurría con Al cumplirse 100 años de vida de nues rril extendia sus rieles dei servicio de corriente les caminos de comuni- ira querida ciudad nos encontramos endesde Azul y llegaba a alternada y pos bilitó, a cación interna del parti- conces en un plan interesante para in-Olavarría. Lo que ello la vez, el funcionamiento do. 10davia es memoria tentar continues escalemientes y pregresos, de talleres e industrias. En muchos vecimos, las para que hijos de Olavarria, puedan ser Faralelamente, el alum- calamitosas condiciones trabajados y preparados como se merece trado público fue mejo- en que se hallaba el ca- para representarnos con altura ante los

queda ev denciado en el de los cuatro bulevares, y como una comisión ve- Es por ello que si contamos con tanhecho que, desde aquel hasta que a partir de 1930 cinal que presidió don E- tas comodidades, con clubes con gente esentonces, la cal que ya se irrumpió la luz blanca y duardo Laporte y que in- pecializada, con profesores de educación producía en Serras Ba- transformo a la ciudad tegraron caracterizados física, con técnicos en distintas activiyas, en San Jacinto, en en una de las más bri-Tvecines y representantes dades, es que más que nunca se debe bre-La Providencia y que has llantes, al punto tal que, de las fábricas de cemen- gar por la etapa de la superación. Y quien no cuenta con gente apta, debe arriesgar algo más para contarla entre sus filas. Con

casting, ciclismo, golf, box, futbol, pelo'a a paleta, regularidad, saltos h picos, tems. Latación, votcibil, solbel, handbol, pesca, remo y muchas otras que en este momento quizis se dessilan et et instantte de compaginar esta información.

buenos maestros y profesores y con las coniccidades que existen, puede velarse y trabajarse mejor, en la depuración de la juventud actual que gusta de la práctica de les distintes deportes.

En cuanto a obras se resiere, el ario C'entenario nos encuentra en un plano pujante, con avance lento pero seguro, El club San Martin inauguró hace peco tiem po un monumental gimnasjo, ejemplo en la provincia. Rucing está levantando un estadio digno de tener en cuenta; Estudientes pece a poco va escalando hacia lo ito, en el edificio que servirá de gimna. sio, unica comocidad que le falla al Parque Carlos Guerrero, vastamente conocido en teda la República por sus extraordinarias intalaciones.

Pero no solo esas instituciones tratajan. Todas a su manera, tienen inquietudes que dia a dia se irán solucionando. Les clubes de la ciudad, de la campaña de la zona serrana, le han dado a Olavarria mucho de tste engrandecimiento que hoy rodos detemos, como hijo de una ciudad progresista, que se la denomina "Ciudad del Trabajo", precisamente por eso que han hischo en forma mancomunada todos cuantos pisaron nuestro suelo.

Estos 100 años, Ciavarria los recihe sellz de saber que sus hijos s'guen preo cupándose por mejorar. De que los dirigentes trabajan para engrandecer aunarrers las instituciones y con ello la riquez la publación. De que los jóvenes luchan por ser algo en el deporte, la otra etapa de la vida entremezclada entre el trabajo diario y el estudio. En fin, aquí en la rrovincia de Buenos Aires, en este centro tan rico. Olavarria, marca en el deporte un sitial de honor que irá en continuos progresos y que dentro de pocos años, será ejemplo y orguilo de todos sus habitantes.

fuente de origen, incre- dia a dia se agrupan los diciones de la ruta. En Para o'el ciclo educaciomentándose la actividad vecinos para aumentar cuanto a los caminos con nal en Olavariía sea com otros puntos del partido, pieto, sulo le falta disposalvo la acción que con ner de cursos universitales medios de la época rics. En materia de inspudo realizar el intenden trucción primaria, la 'e Amparo B. Castro ciudad ha dado tamplida para su manteni- cuando merced al siste- peraciones. miento hay que buscar- ma de consorcios de la la en el pian de alirma- administración Portarrieu * INTENSA VIDA do de 800 kilómetros ini- | con la Pcia., se constru- | ciado por la administra- geron numerosas escuelas

. . . COMERCIAL .

CULTURAL

cia casi plena de los pe- decir cuál fue la primera, pogreso de "su" instiisi ben en este aspecto el rastro de cuantas ac-se está trabajando por últimamente se ha nota- tuaron, algunas con vida toda la comunidad. do un decaimiento muy efimera, pero igualmente * OLAVARRIA CIUDAD sensible). La actividad provechosa. Desde las privada tambén ha he- congregaciones vecinales * ENTIDADES DE

lugar donde se la embar- rencia en la ruta, pues la de los obreros que en épo- tiema a los prestatarios gamos solamente que las nás antiguas a las caba tras el transporte avistan desde muchos ki- cas de lluvias pasaban y a los usuarios de tales ultimas caras soore el que constituyen numerocapital en giro, superan sas senoras y atienden al los 45.000 millones de pe- Asilo San José, al Hogar sos y que en sueldos se de Ancianos, al Hogar de pagan aqualmente unos Niños Juan B. Sarciat, al 2.500 millones. La estirna Talier de Costura del per otra parte en la Hospital, a las Sociedacartera creditica de Ola- des de Fomento que envarria es del orden de les caceza (por mérito de 350 millones de pesos, lo antigüedad) la de Pueblo que permite a muchas Nuevo a los clubes depor-(1918-1920), la única ac- bién "un gran salto", personas desenvolverse tivos a las sociedades de cién comunal q' seria cum desde 1958 en adelante, con comodidad en sus o- socorros mutuos. Algunas han desaparecido, otras están evolucionando como tantemente; pero to son y fueron reflejo del En todas las épocas que enorme tescin que tiene ción Portarrieu y que no y se legró con ello y, con constituyen sus primeios el hombre por ser útil al ha sido seguido con el otras medidas adecuadas 100 años. Olavarría ha projimo, sacrilicando tiem mismo énfasis con que se para la arención de los tenido una intensa vida po y tranquil dad, pero mantuvo hasta agosto de miños, lograr una asisten- cultural. Imposible sería sin ce ar nunca por el queños en edad escolar, ni mucho menos seguir tución, a través de la cual

ruta 226. Esta linea que vellaneda, para, entre las materiales más sólidos. quedó en proyectos, protres, capitalizar más del Pero hasta poco menos cursos secundarios, hay varios institutos cficiales cientos de miles en protectos de miles en p cho un aporte muy esti- que muchas veces servian conferencia de localida-DE TURISMO varios institutos cficales cientos de miles en pre- creto emanado de la Goy privados y es digno de sentar espectáculos de bernación, Olavarria ha destacar que con la do- alta jerarquia, nuestra sido declarada ciudad de Otras fábricas de cal y superiores. Lógicamente pedra se fueron agre- el problema de los desagando a las que había al gües cloacales era la cau nal de Educación Tecnial de Educa mes de 1929.

*** DE LA OSCURIDAD

*** A LA LUZ

Naturalmente que Olavarria la giulo, y hoy en comenzar el siglio, y hoy en comenzar el siglio esa con cara mentado en ma economia de la socia de sa comencia el minento universitario que con siglio el minerto universitario que con siglio el minerto universitario que con siglio el minerto universitario que cara el montunero el minerto universitario que con siglio el minerto universitario que caracterio el minerto universitario que caracterio el minerto universitario que caracterio el minerto universitario que carac CAMINOS:

COMUNICACIONES

na de la ciudad cabece- de la ciudad ha ido cre- i dades que aunaron volun- ta habitaciones. Pero to-Ninguna población que ra. En este aspecto la inciendo constantemente, tades vecinales en acción do no paso del campo de tuyo el sistema de los faroles a kerosén, que se se precie de progresista quietud vecinal es amlimposible sería intentar de bien público, enorgulas teor zaciones. Actualroles a kerosén, que se se precie de progresista quievas vectual encendían — según docu- puede serlo si no cuenta plia. Por otra parte, Ola- una reseña de su desen- los con buenas comunicacio- varría tiene en construc- volmiento, si es que en en el fondo de la fondo de encendían — según docu- puede serio si no cuenta parte, ora en encendían — según docu- puede serio si no cuenta parte, ora en encendían — según docu- puede serio si no cuenta parte, ora en encendían — según docu- puede serio si no cuenta parte, ora en encendían — según docu- puede serio si no cuenta parte, ora en encendían — según docu- puede serio si no cuenta parte, ora en encentra de su desen- llece a Olavarría Bucear mente y mientras por ella quisieramos evocar a centeraria historia de su desen- llece a Olavarría Bucear mente y mientras por ella quisieramos evocar a centeraria historia de su desen- llece a Olavarría bucear mente y mientras por ella quisieramos evocar a centeraria historia de su desen- llece a Olavarría bucear mente y mientras por ella quisieramos evocar a centeraria historia de su desenmentos de la época— los con buenas comunicacio— varità desde ha dias que no hubiera luna nes, tanto en lo interno, ción paralizada desde ha ella quisieramos evocar a centenaria historia nos que comenzó la admissión podría hacer nodría hace dias que no hubiera luna nes, tanto en lo interno, ción paranzada desde na llena. Pero los elementos como en lo externo. Olace meses, una estación firmas y vecinos que a podría hacer perder al-tración portaron a través de esa gún nombre en la bruma practicamente más cuela que arrancó en las cionaria un evidente prode esta patria chica. Di-de justicia señalar como Continúa en la Pázina 13

Riqueza olavarriense: asombro

Las estadísticas son algunas veces abrumadoras Las estados de sus números per son imprescindibles mando se trata de evaluar el progreso o el dibles de una empresa, de ur organismo, de una runicado por un manejarnos por un man rusicad. Vamos a manejarnos por un momento con datos estadísticos vincuiados a la riqueza oto con datos estrando desde ahora mismo que los particuse hemos extraido de una muy interesannismos los nemecada nor el ingeniero Juar Rey-

También antes de seguir otra aclaración el in-Tampien de que en el Partido viven 74.000 mación genicio Pene que en el Partido viven 74.000 pesonas. municipal de quentes oficiales de la provincia, sólo ad En cambio fuentes 65.000 habitantes. Nosotro En cambio de contra 65.000 habitantes. Nosotros creejudican a Olavarría 65.000 habitantes. Nosotros creejudican a contanto... ni tan poco; más de 65 y me-mos que no tanto... ni tan poco; más de 65 y memos que no en los calculos que se deslizan a con-nos de 74. Pero en los calculos que se deslizan a connos de 14. si se consideran 65,000 habitantes, los tinuación, si se capita" serían muy superiores. unuacion, si per capita" serian muy superiores". Así promedios "per capita" Pené y sus calculos al ingeniero Pené y sus calculos promedios al ingeniero Pené y sus calculos con la seguimos al ingeniero Pené y sus calculos con la seguimos a canculos con la seguimos de 74.000 habitantes. Para tener idea cabal de paso de 74.000 minera digamos que cado baso de riqueza minera digamos que cado baso de paso de 14.000 minera digamos que cada habitante nuestra riqueza minera digamos que cada habitante produce anualmente 300 bolsas de portland; 75 bolsas

de cal; 20 toneladas de productos naturales de minería: pedregullos, arenas, lajas, etc.; el producto bruto Interno computando mineria exclusivamente llega a 5.000.0000.0000 de pesos por año, lo que daria un indise de 68.000 pesos por año "per cápita".

Veamos ahora lo que ocurre en las actividades agricolo - ganaderas. Su producto bruto anual es de 2.800 000.000 de pesos, correspondiendo el promedio a cada habitante, de 33.000 pesos. De acuerdo a la registrada producción agropecuaria, cada habitante produce ocho varas y media: nueve ovejas y media; 1.000 kilos de cereales.

Para completar el cuadro del producto bruto anual olavarriense, falta aun algunos datos. Los transportes, gomunicaciones, comercios, servicios, ewoludionan en total por 3.000.000.000, lo que significa, por persona, 44.000 pesos. Por su parte, la industria de la construcción completó en 1966 más de 65 mil metros cuadrados de superficie y evolucionó por más de 250.000.000 de pesos.

Esecjuando un resumen general se llega a esta conclusión: la actividad económica interna de Olavarria alcanza a un producto interno de más

ONCE MIL MILLONES DE PESOS, o "dicho de otra manera, cada habitante produce 185.000 pesos de riqueza anual" para repetir textualmente al ingeniero Pené.

El consumo de gas ubica a Olavarría en el segundo lugar de consumo dentro de la República Argentina, sólo detrás de la Capital Federal. Para ello incide decisivamente el enorme consumo de gas en las grandes fábricas comenteras. Lo cierto es que "por persona" cada habitante de Olavarria consume 5.800 metros cúbidos de gas.

En cuanto al consumo de energía eléctrica, llega también a una difra llamativa: 280 kilowatts por persona y por año.

Por último, un dato muy alentador para nuestra juventud estudiosa y en especial para aquellos que vuelcan sus inquietudes hacia las especialidades té nicas: serios estudios estadísticos indican que para 1980 la industria olavarriense redamará 3.72 0perarios egresados de la Escuela de Capacitación y no menos de 300 técnicos surgidos de las distintas especialidades de la Escuela Nacional de Educición técnica.

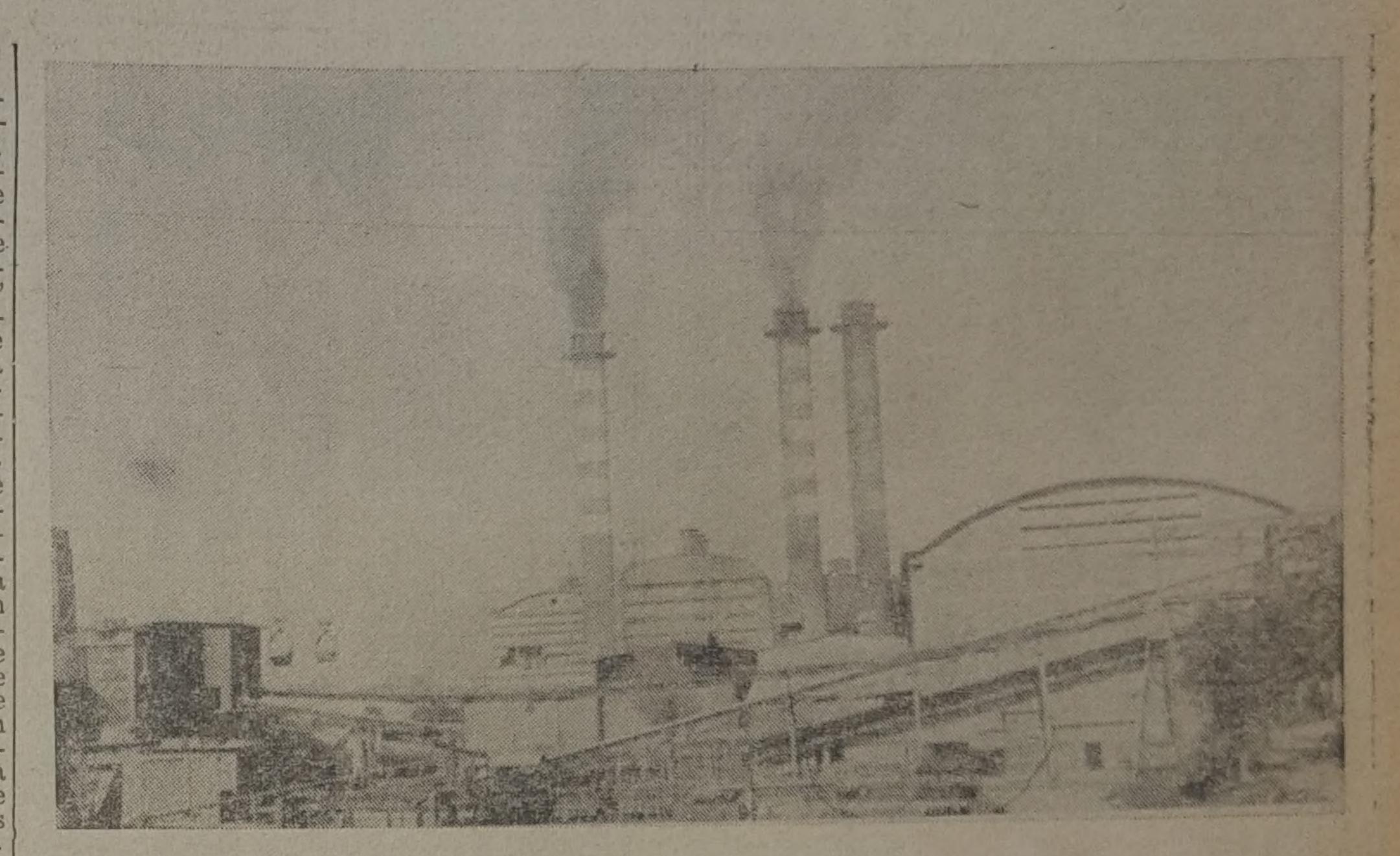
principales jalones...

Viene de la Pagina Nº 12

*Y COMO CAPI-TULO FINAL Indudablemente q' en la reseña que hemos presentado quedaron muchos puntos sin desarrollar: electrif cación rural, nitarios a nuestro Hospial: lucha of cial en deconsumo de leche pasteutambién que si quisiéramos dar aunque fuera los

ciales se ha tenido visión de futuro, la pobla-"ha despertado". No olvidemos que después de un largo lapso de quietud y de modorra, Olavarria eclosionó de pronto en 1959 en tiemenda "fiebre de hacer" instalación de una red de y por un momento se llegas en casi 1.000 cuadras, gó a la convicción de que dotación de elementos sa- para Olavarría todo era interior de prestro Hospi- posible Hospiposible. Hoy quizas tengamos que apuntar un ajensa de la salud de la flojamiento en esa acpoblación a través del ción. Interpretémosla como un resp ro antes de rizada. Indudablemente volver a la lid; recordemos que cuando nos propusimos hacer, en diez anombres de personas que nos transformamos la han trabajado por Ola- ciudad, en lo edilicio, en varria correriamos el ries lo espiritual, en lo ecogo de carecer de espacio nómico. El fuego de ese y de olvidarnos de al-guien.

Porque lo maravilloso mantenerse caliente. Siem que ha tenido esta ciu- pre habrá — así esperadad a través de los años, mos— quien empuñe la es que siempre ha conta- masa y transforme el hie do con núcleos de avan- rro basto de las ilusiones zada que, a la postre, han en hermosas realidades. contagiado al resto y po- Los cien años nos ven sibilitado los "grandes muy pujantes. Pero seasaltos" que suscintamen- mos francos con nosotros te hemos señalado. Cuan mismos: pudimos haberlo do desde los estrados ofi- estado mucho más.



la zona industrial de nuestro partido, donde las fábricas, los elavarrienses podemos estentar. (Foto Sinecio Silveira). canteras y hernos son fuente de divisa y de trabajo pa-

Humo que reporta el movimiento de millones de pe- ra miles de obreros. Olavarria, está situada al frente en ses para nuestra ciudad. La escena se repite en toda materia sabril y petrea y es otro de los orgullos que hoy

HOMENAJE ALDS HOMBRES QUE HICHERON REALIDAD RUESTRU COLAWARIA

• PROGRESISTA

SUC. DE MANUEL VAZQUEZ S. A.

CONCESIONARIO FORD

MORENO Y DORREGO

OLAVARRIA

Cuando comenzamos a ser Olavarria

- UNA CADENA PLANIFICADA DE GRANDES REALIZACIONES
- UN EQUIPO DE PROFUNDO SENTIDO OLAVARRIENSE
- UN NOMBRE PARA EL CENTENARIO: CARLOS V. PORTARRIEU

利性高层化学的企业信息组织100

mo o quizá porque los en- concepto comunal en- do unir aquellos aspectos rea principal. Se había

CDO. RIVADAVIA

En el día en que cargados de recordarlo do aspecto se refirió a la prefieren olvidar.

Ta a celebrar su primer centenario es prec so rea lizar un alto en el camino para meditar serenamente sobre hechos que están intimamente relacionados con esta ciudad con esta ciudad cente ario. cionados con esta ciudad un programa —que no cente aria que nos alberga. Sentimos la necesidad de la recordación, porque entendemos interpretar así un sentimiento colectivo. No se puede e- 1) obras para paliar el ción de gas, alumbrado moderno y remobrado moderno y colectivo. No se puede e- 1) obras para paliar el ción. Citamos por supues- Olavarria dio lo que nochar al olvido un proceso viejo déficit local, 2) o- to, aspectos esenciales. sotros llamamos 'el gran de tanta significación co- bras para actualizado de tanta significación code tanta significación co- bras para actualizar a la El tercer aspecto estaba salto". Fue una lucha mo el que se inició en la comunidad en comunidad mo el que se inició en la comunidad en cuanto a enderezado a una proyec- ardua, frente a adversiresfera municipal de Ola- necesidados concuento a enderezado a una proyec- ardua, frente a adversiresfera municipal de Ola- nécesidades concretas; 3) ción de futuro a través dades puestas en el camivarria el 2 de mayo de obras de futuro, tendien- de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de la concentración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de la concentración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a concentración de un Gran Hotel, Esta- no por la indiferencia de 1958 y que se mantuvo les a der a Claración de la concentración de la c 1958 y que se mantuvo, tes a dar a Olavarría un ción Terminal de Omni- algunos y los intereses o en una línea de continuien una línea de continui- lugar preferencial en todo bus, Ciudad Balnearia sentimientos personales dad hasta el 4 de agosto el centro de la Presentado bus, Ciudad Balnearia sentimientos superar endad hasta el 4 de agosto el centro de la Provincia. Mediterránea, promoción de los otros, Superar en-de 1966. No es lógico, por El primer concertado Mediterránea, promoción de los otros, con razo-

creado por fin el clima dades —una poderosa 1bo de esos 18 años de la- que él mismo ejemplificó bor comunal.

ceridad. vemente en dos oportuni-soluto.

para el éx to; el clima im- maginación creadora que de 1966. No es lógico, por el primer aspecto se industrial y turismo. E3- frentamientos con razo- para el ex to, el china in creatora que para el ex to, el china in creatora que prescindible para traspo- le permitió ver a la Olaotra parte, que en el ins- cumplió en posse más de la me- varría del presenta de la meotra parte, que en el ins- cumplió en poco más de labonando las tres etapas nes fue un trabajo que ner el umbral de la me- varría del presente y del tante jubiloso del gran un año Cominos co tante jubiloso del gran un año. Caminos, escuelas del plan, a lo largo de 8 no admitió tregua hasta diocridad, acaso de una futuro. Tuvo amor profasto local ese período se y asistencia social fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por fundo por todo cuanto mantenga en un olvido ron capítulos con figurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolentes configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolentes configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fue- años fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fueron surgiendo o- que Olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fueron surgiendo o- que olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fueron surgiendo o- que olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fueron surgiendo o- que olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara un altra de la fueron surgiendo o- que olavarría, a través de indolencia fomentada por configurara de la fueron surgiendo o- que olavarría de la fu mantenga en un olvido, ron capítulos que mere-tal vez por el olvido mis-mo o quizá porque los en-concepto comunal varria toda se había con- tagioso un sólido espítagiado del entusiasmo ritu de convivencia, cocreador sugerido al ca- mun taria, factor éste a través de su persona.

Es justicia dar un nom- L Este es el homenaje que bre, precisamente en los hoy le tributamos, interalbores de este primer pretando el sentimientant Centenario. Alguien tiene de los muchos buenos ola mer que hacerlo y preferimos varrienses. Por causas aser nosotros, porque al jenas a la voluntad púhacerlo así reflejamos sin blica, Carlos Victor Por-Carlos Victor tarrieu no puede vvir. Portarrieu se llamó ese en función de gobernangobernante olavarriense te, este momento de juq' ya tiene un lugar prin bilo; pero es evidente que cipalisimo, en la historia cuando se está en poseintimamente nuestra. A sión de la satisfacción su capacidad y dedica- del deber cumpl do, como ción a través de 8 años en su caso, el premio lle--sólo interrumpidos bre- ga igualmente puro y ab-

INDUSTRIALES

PAPEL

SIN COSTURAS, CON FONDO REFORZADO OLAVARRIA OAZUL

> HINOJO (Pdo. de Olevarria)

> > AL CUMPLIR OLAVARRIA SUS CIEN ANOS, ESTA EMPRESA, EN PERMANEN-TE CRECIMIENTO, EXPRESA SU ORGULLO DE INTEGRAR EL POTENCIAL INDUSTRIAL OLAVARRIENSE. CREANDO FUENTES TRABAJO, HACEMOS PA-TRIA.

IADELANTE OLAVARRIA ..!

"Riquezas olavarrienses"

EN HONOR DEL CENTENARIO

Olavarría, una proeza hermosamenie divina, puntal de tierra argentina que al mundo con entereza muestra su inmensa riqueza no solo en lo material. porque aun en lo espiritual conserva delicadeza.

Tiene la zona industrial en donde el trabajador, luchando en cada labor da rienda suelta a su ideal. el que arraiga en la moral de todo el que olavarriense con sentido nativense ama su ciudad natal

El arroyo Tapalquén espejismo que fulgura con rellejos de natura en silencio va brindando la tradición que se fue ocultando en sus barrancas hoy delicadas estampas de un ayer, de amor y fé.

En las fértiles praderas tiene como un broche de oro el muy preciado tesoro lo agricclo ganadero. Tierras que son verdaderas fuentes de gran producción lo que hace que en la Nación admiren lo que prosperan.

Cual respetuoso homenaje serpentean tus serranías, las arboledas sombrias que cubiertas de follajo, ponen en cada parajs un broche de distinción que colma de adoración lo natural del paisaje.

Que orgullosa te mostrás centenaria a las ciudades, dueña de las cualidades. inmensas de que gozas. Producir cada dia mas lleva de lema por guia, emple per la compación de la c el pueblo de Olavarria ciudad de trabajo y paz.....i | 新日本をできるとのできるとのできるとうできるというできるというです。

PAGINA 15 L'orcuato Emiliozzi Olawarienses

primera de la competencia automovilística de Tuorganizar una con proyecciones extraordinarias.

Carrettu no hacía más que reeditar anterio-El automovilian audacias fueron organizar las comns audacias, porque realizó el Club Estudiantes, aqué-perencias en pista que participaron Zatuszeck, Blanco Participaron Por no por la porte de la participaron Por la participaron Por la participaron Porte de la participaron Porte del la participaron Porte de la partici perencias en pista que participaron Zatuszeck, Blanco, Fermín participarin, por no nombrar sino a algunos de la época.

los ases de la época. Martin en tres però el premio Libertador Gral. San Martin en tres pero el Pichico para abril de 1950 el Automóvil Moto el por don Forma entonces presidido por don Forma oas qui organia, entonces presidido por don Fermín Ca-Olaraba todo lo hecho hasta ese momento no sólo seperada automovilístico sino en cualquier rama del

forte. carrera debió ser la del debut de Dante y Tito miliozzi en turismo de carretera; por eso conviene miliozza en el libro de conviene inscribirse en el libro de circunsmaeria al lecta hicieron inscribirse en el libro de oro de portivo. Los futuros "embajado deportivo. Los futuros "embajado de oro de pulcias que la deportivo. Los futuros "embajadores del nuestro pasado deportivo debieron debutar allí; no de oro de deporte olavarriense" debieron debutar alli; no pudieron deporte plata su revolucionaria creación, el "válvulas a hacerlo porque ya ha pasado a ser legendario, no pudo

estar listo a tiempo. El "válvulas a la cabeza"... ¡Cuánto se habló y cuánto se escribió sobre él; cuantos que ignoraban lo que cuanto se atrevian a emitir juicio; cuántos que mencionaban levas y diferencial, cilindros y compresión, no tenian la minima idea de lo que era aquél "valvalas la cabeza" que la artesanía incre ble de los hermaemilozi hizo surgir en el taller viejo, feo, atrozmen-Producdo de la calle Necochea...

Pocos sabian algo, pero muchos coincidieron entono con el nombre que un periodistas lúcido les regaló a les artifices: "poetas" de la mecánica. Y contra la opinion ligera de un samoso comentarista que se atrevió a sen ir en popular revista "la valecidad se compra", suren entonces la poesia de ese motor diciendo: 'la velocidad se hace". La hacian y la hacen los que sablen hacila los que no se conforman con ir a la farmacia a comprar "diez de velocidad", los que sienten en lo intimo de cada una de las partes de su cuerpo el vibrar de mis una de las piezas del motor, de esas partes apamemente frias y sin vida, pero que integran un coninto que canta, que se acalora, que sufre, que se mueve, ous ruge pleno de selicidad o que claudica en crujir doleroso. Hacen la velocidad los que son capaces de transmitir a cada una de esas partes un algo de su propia vi-

De aquél 1950 hasta hoy las cosas cambiaron mucho mautomovilismo. Y el gran cambio, contra la opinión de quienes cierran los ojos a la realidad, se llamó Emiregulaba la competencia a su gusto, amparado en una excelente como calculadora. Ya no mas salir a "cuidar máquina"; ya no más el preparador "porque sí" o "com- rrera sus serios y tenaces esfuerzos. prando velocidad". Desde entonces, los hnos. Emiliczzi to que muchisimas— lo hicieron en puestos de honor. Pero muchas veces no llegaron; muchas veces hicieron trizas sueños e ilusiones...; siempre alentaran la misma esperanza y siempre acunaron nuevas esperanzas. No claudicaron jamás. No se entregaron nunca. No supieron lo que era el desánimo y dieron un ejemplo de perseverancia que es dificil encontrar en los anales automovilisticos. Porque una cosa es perseverar por el simple hecho de correr, y otra cosa es perseverar para ganar, aun a costa de romper y que ese romper signifique el agotamiento espiritual, físico y económico.

Pero la velocidad se llamó al fin Emiliozzi. Dante y Tito fueron los idolos indiscutidos y en el viejo taller de la calle Necochea, con sus calores insoportables del verano y sus frios tremendos del invierno; con su corredor increiblemente flanqueado por hierros viejos y su tinglado que dejaba pasar los chorros gruesos en días de lluila; con su suelo desparejo y lleno de charcos; con el religio único de la cocina "matera" y acogedora, ese vie-10 taller, fue escenario donde se desarrollaron los actos mis esplendidos representados en el país para "hacer

Vinieron después los triunfos en sucesión impresionante. Los jerarcas del automovilismo, menos democratizado que ahora, resolvieron que el "válvulos a la cabe-21" debia arrumbarse. Se creó otra fórmula, porque albradon que josos — de esos mismos que estaban acostumbrados a ganar— dijeron que "era una locura correr a 203 kilómetros". Mientras tanto, hoy a muchos años vista, los cias. Emiliozzi siguen corriendo y por cierto que a bastante más de 200 kilómetros por hora. De los que gritaron,

Westernamental and an analysis of the property of the property



un recucrdo...

Todo lo demás: los campeonatos sucesivos; la idoliozi. Ya no más carreras con un seguro ganador que latría que despertaron, las "hinchadas" que los admipreparación mecánica e celente y en una conducción tan como es plenamente actual esa racha pertinaz que los persigue incansable, y que está tronchando carrera a ca-

consejero e infatigable estimulo que fue don Torcuato; y para que los tonos fueran más sombrios aún, la pérdida del muchacho bueno y puntal sano de toda una organización: el "potro" Valdi. Este año Centenario ha sido amargo para Dante y Tito; precisamente por eso en es- tivo, seriedad de hombres de bien. ta edición en la que sólo buscamos tratar las cosas grandes de Olavarria en sus cien años, tenemos que ubicarles en lugar preserencial. Porque pese a la racha, a fos no llegaban y la plata se iba...

de capacidad, de tenacidad, de serla preocupación en el logro de un fin determinado. Sin mendigar ayudas sin L'alsas vanidades, sin la torpeza de buscar aplausos con la sonrisa esteriotipada o el halago fácil. Ahí están: tal como son. Asperos, si se quiere; sin preocuparse por 'relaciones publicas"; sin acomodarse al ir y venir de interesados medios que serían felices si pudieran sacarlos Como des hombres hechos en la lucha sin pausa; modelados en la adversidad; auténticos "self made man"; triunfadores en las carreras y en la vida. Ahí están, tal como son; con sus amigos de siempre, de toda la vida; con su trabajar de siempre, con su preocupación de siempre: ser Dante y Tito Emiliozzi en todas las circunstan-

Y asi, sin apartarse de una norma que debiera ser mornia para todos los que andan en ese arriesgado de- ellos, tanto se la admire. clamando contra el "válvulas a la cabeza", apenas si hay porte, Dante y Tito Emiliozzi se constituyeron en los más

conocidos y mejores embajadores de Clavarría. Ellos llevaron el nombre de la ciudad ahora centenaria a todos los ambitos del pais, aún cuando no habiamos alcanzado ran en mil puzblos del país, todo eso es historia actual, el desarrollo actual. Elles hicieron nombrar Olavarría en mil transmisiones rad ales; ellos hicieron leer Olavarria en infinidad de notas periodísticas; ellos hicieron gritar Olavarria en cada uno de los centenares de miles de ki-En este año Centenario, la mala suerte parece ha- lómetros que su coche de carrera devoró en todos los caon la revolución. Largaron siempre para "rom- ber signado a los Emiliozzi; ni una sola vez la bandera minos de la Patria. Dante y Tito Emiliozzi son los "ema cuadros diciéndoles con su agitar alegre: ¡bienveni- bajadores de Olavarría". Dentro de todos los títulos que dos...! Para agravarlo todo, el fallecimiento de ese viejo sus convecinos pudiéramos darles; dentro de todas las distinciones que pudieran brindarseles, estamos seguros que ninguna les agradará más que ese rótulo: "embajadores de Olavarria". Porque ello significa reconocerles calidad humana, caballerosidad integra, prestigio depor-

Esta nota —queremos decirlo— podría haberse encarado de mil formas distintas. Desde la eminentemente deportiva, haciendo una recapitulación de la trayectoria los golpes espirituales, allí están Dante y Tito enhiestos, de Dante y Tito desde las pruebas de Ford T y de Limifuertes, decididos, como cuando al comienzo los triun- tada, o desde que jugaban al fúibol y al ajedrez, hasta el momento actual; o también arrastrándonos por el ca-Ahí están, como queriendo perpetuar el ejemplo. Que mino trillado de lo premeditadamente emotivo, sacando así debe considerárseles. Como un ejemplo de hombria, a relucir cada una de las situaciones de ese tipo que los olavarrienses hemos vivido junto a ellos.

Podíamos habernos referido con letras y números a la crudeza mecánica del "válvulas a la cabeza" o del "59 AB" o del F 100 que hasta ahora se niega a brindar la gran satisfacción, y podiamos haber contado cada uno de los grandes premios, o los grandes triunfos o también las grandes derrotas. Podíamos hablar del taller de ande ése, su molde severo y recto. Ahi están: tal como son, tes y del taller de ahora; del viejo torno, que sigue siendo el mismo; del "Dante" de las mañanas somnolientas y del "Tito" de las noches inacabables...

Podriamos haber escrito sobre todo eso y mucho más: preferimos hacerlo de los "embajadores de Olavarria" así como lo hicimos, porque en esa simpleza, en estas lineas sin rebuscadas expresiones ni calculadas emociones, estamos más cerca de los dos idolos que tanto han hecho para que nuestra ciudad se conozca, y a través de

; Gracias...!, embajadores de Olavarría.

FARRICA DE MOSACO "Sam Wicente"

OLAVARRIA

En adhesión al Centenario nos complacemos en saludar a nuestra distinguida clientela, haciéndole saber que en un esfuerzo de esta

firma, para mejor atención, producción y calidad, incorporará las mas modernas maquinarias de la industria del mosaico.

FL MLLERABRER MINE Y 题则题 ETMPMS

I — FAROL A KEROSENE

Nuestro primer alumbrado público surgió de un generoso donativo azuleño La Corporación Municipal de aquella ciudad nos codió los primeros faroles a kerosene que alumbraron nu stras calles. Corria el año 1879 y, muy pocos meses después. Olavarria reclamaba una ampliación del radio con alumbrado. Ello se produjo merced a la comprension y dilige cia de la Corporación que presidia Don Eulano Agallar, que hizo llegar a 100 el número de faroles en funcionamiento.

Este sistema de alumbrado tenía un complemento obligado: el farelero, tal como lo conocimos al hacer muestras primaras incursiones por la Historia Patria y referidos al Buenes Aires de la Colonia. El típico personaje munido de su escal ra, efectuaba su diaria recorrida de alimentación, puesta a punto y encendido de sus faroles. Su recerrido vespertino era cosa de todos los dias, menos aquellos en que la luna llena proveía suficiente ilumiración a la ciudad. Entonces no se podía competir con la Naturaleza.

II — FAROL A ALCOHOL

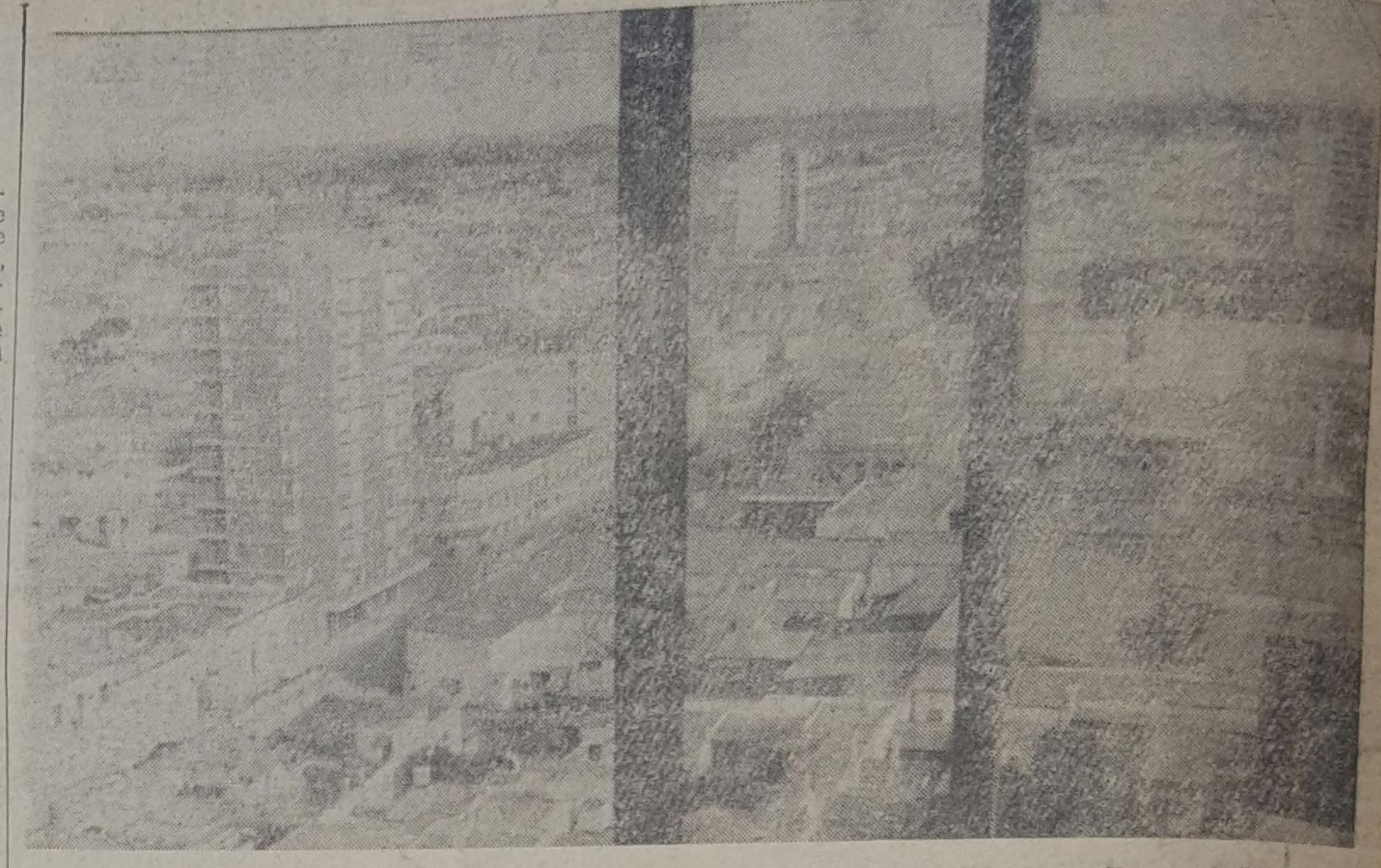
El afan de progreso olavarriense no es cosa de esta generación. Siempre quisimos lo major, lo más moderno, lo más eficiente. La luz de kerosene estaba siendo superada por un nuevo sistema con alimentación a alcohol y encendido por incandescencia. Estábames en 1903, recién despuntado el comienzo de este Siglo XX de las luces.

El adelanto que, se suponía, significaba el sistema lumínico de alcehoi, no pudo escapar a la avidez de Glavarria, y así, por ordenanza sancionada por el intendente Don Isaias Mendiburu, se adoptó el alumbrado mo-

dernizado que desplazada a los faroles a kerosene. Este sistema de alumbrado tenía un complemento obligado: las columnas de hierro que, emplazadas en el centro de las becacalles, perfilaban su silueta concebida con elegancia y soltura. La columna tuvo a su vez la piolita, aditamento indispensable para que el farolero (que había dejado su escalera) izara, o bajara el artefacto luminoso para repostarlo, repararlo y encenderlo.

III -- LA LUZ ELECTRICA

Los olavarrienses se sintieron acuciados una vez más en bién a mitad de cuadra. su afán de lograr lo mejor para su ciudad. Y fue Don Rafael Muncz, sucesor y antecesor de Isaias Mendibaru en la I tendencia, quien sancionara la ordenanza que disponia el servicio público de alumbrado en base a la luz eléctrica.



La centenaria ciudnd, siene sus edificios ho- tiene ansias de llegar alto. Su pueblo no admite permarizontales, que la muestran como importante también en necer estancado. Quiere ascender, llegar a entreverarse este rubro. Varios son los edificios de alto construidos en con las nubes y demostrarle a todos que el único lema nuestra ciudad, para demos rarle a todos que Clavarria que se conoce en esta tierra ya centenaria es "Progreso y más progreso". (Foto Merlos).

brillar en sus noche la maravilla de la iluminación producida por arco voltaico. Otra vez el intendente Mendiburu era el protagonista de la implantación de un sistema de alumbrado que significaba un avance notable schre los existentes entonces.

El alumbrado eléctrico señaló el adiós definitivo al farolero y el anticipo de la desaparición de las colum-La electricidad, responsable de la mayor transfor- nas de hierro. Pendientes de cables, los focos arrojaron mación de la vida del género humano, también daba luz su círculo de luz en las bocacalles, hasta que el crecien abundancia en las grandes ciudades de nuestro país, miento urbano y la mayor población los exigieron tam-

IV -- LA LUZ DE MERCURIO

La vacilante y débil luz del farol de kerosene, celió su paso a la un poco menos vacilante y un poco más

a su vez, se vio desplazada por el arco de la primera iluminación eléctrica, al que sucedió la bombita al vacio que conocemos tedos.

Surgió un sistema más nuevo, más rutilante de alumbrado público. Un grupo de vecinos progresistas de la calle Vicente López lo adepto de inmediato: la lampara a vapor de mercurio. De allí en más, toda la ciudad reclamó esa luz y nó otra.

Y sue un intendente actualizado el que procedió acorde con nuestra tradición progresista, Carlos V. Portarrieu, quien planisicó la iluminación integral en base a la lampara mercurial, en un esefuerzo conjunto llevado a cabo por la Municipalidad y les vecines con increible dedicación. Asi tenemos la major iluminación que se conoce y que nos hace pobladores de la ciudad En 1910 (año del Centenario Patrio), Clavarría vio clavarr

DANTEYTORCIATOEMILO

Presenta con orgullo los espaciosos, comodos, elegantes, fuertes y seguros.



La calidad que no se discute

SUPER LUJO

Planes de financiación hasta 24 meses. En 0 Km. Usados hasta 30 meses.

Y además... en nuestro salón de exposición podrá admirar LA NUEVA PICK UP PEUGEOT T 4 B cuyas características técnicas ennoblecen maravillosamente este nuevo gran orgullo de PEUGEOT fabricado por SAFRAR

Admirela HOY - Adquiérala MANANA NECOCHEA 3229 T. E. 3347

REPUESTOS LEGITIMOS T. E. 2815 OLAVARRIA